

sonoro

MODE D'EMPLOI

ATRON

Français

Sommaire

Informations sur le document	4
Consignes générales de sécurité	5
Cybersécurité	10
Contenu de la livraison	11
Face avant de l'appareil	12
Face arrière de l'appareil	13
Dessus de l'appareil	14
Télécommande	15
Symboles à l'écran	17
Caractéristiques techniques	18
Installer l'appareil	21
Orienter l'antenne	22
Établir une connexion réseau	23
Brancher le bloc d'alimentation	25
Allumer l'appareil	26
Préparation de la télécommande	27
Configuration initiale	28
Commande sur l'appareil	30
Utilisation avec la télécommande	32
sonoro audio App	34
Client Web sonoro	35
Menu Home	36
Favoris	38
Dernières écoutes	42
DAB	43
FM	45
Radio Internet	47
Podcasts	49
Services de streaming	51
Bluetooth	53
Auracast	55
My Music	57

Réglages du son	59
Mode veille	60
Alarme	61
Paramètres réseau	63
Informations sur le réseau	65
Langue	67
Date et heure	68
Informations sur le dispositif	69
Mise à jour du logiciel	70
Réinitialisation d'usine	71
Mot de passe AirPlay	72
Gestion de l'affichage et de l'alimentation	73
Cybersécurité	75
Smart Home	76
Dépannage	77
Nettoyage et entretien	80
Mise au rebut	81
Marques de certification et certificats	83
Mentions légales	84
Déclaration de conformité	86

Informations sur le document

Manuel d'utilisation de l'appareil : ATRON

- Lisez attentivement ce manuel.
 - Respectez les consignes du manuel de sécurité correspondant.
 - Si vous cédez l'appareil, remettez également le manuel de sécurité correspondant.
-

Ce manuel d'utilisation fait partie du produit et est protégé par le droit d'auteur.
Toute reproduction, réimpression ou transmission nécessite une autorisation.

Fabricant

sonoro audio GmbH
Hammer Landstraße 45
41460 Neuss
Allemagne

Tel. +49 2131 8834-141
Fax +49 2131 7517-599
support@sonoro.com

Besoin d'aide ?

Consultez notre site d'assistance pour plus d'informations :

<https://sonoro.com/support>

Consignes générales de sécurité

Utilisez l'appareil uniquement s'il est en parfait état technique et correctement configuré. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme. L'utilisation conforme comprend également la lecture et le respect de ce manuel.

Le contenu de ce document peut être modifié à tout moment sans préavis.



Avertissement !

Danger en cas de non-respect des consignes de sécurité !

Ce document contient des informations importantes pour utiliser l'appareil en toute sécurité. Les dangers éventuels sont particulièrement signalés. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves ou endommager l'appareil.

- Lisez attentivement ce manuel.
- Respectez les consignes de sécurité.
- Conservez les documents à portée de main.

Introduction

- Le document suivant contient des informations sur la sécurité et le fonctionnement afin de vous permettre d'utiliser votre produit simplement et en toute sécurité.
- Veuillez lire les consignes de sécurité suivantes avant d'utiliser l'appareil.
- Conservez ces consignes de sécurité dans un endroit approprié. Si vous transmettez l'appareil à un tiers, remettez-lui également ces consignes.
- Le non-respect de ce mode d'emploi peut provoquer des blessures graves et endommager l'appareil.
- Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages résultant du non-respect de ce manuel.

Pour votre sécurité

Symboles utilisés dans ce manuel

Les consignes importantes pour votre sécurité sont spécialement signalées. Respectez-les impérativement afin d'éviter les accidents et les dommages à l'appareil.



AVIS !

Signale une situation potentiellement dangereuse pouvant entraîner des dommages matériels ou environnementaux.



DANGER !

Le symbole de l'éclair dans un triangle équilatéral signale à l'utilisateur la présence, à l'intérieur du produit, d'une « tension dangereuse » non isolée pouvant être suffisamment élevée pour présenter un risque de choc électrique.



ATTENTION

Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral attire l'attention de l'utilisateur sur des instructions importantes d'utilisation et d'entretien dans la documentation fournie avec l'appareil.

Utilisation conforme

L'ATRON (SO-420) est un appareil audio et radio destiné à un usage privé en intérieur.

L'appareil convient aux usages suivants :

- Écouter des stations de radio analogiques et numériques reçues par antenne.
- Écouter des services de streaming, des stations de radio et des podcasts accessibles sur Internet.
- Lire de l'audio via Bluetooth® à partir d'appareils compatibles.
- Lire du contenu depuis des serveurs multimédias ou des applications de streaming présents sur le même réseau.
- Lire des sources audio connectées via des systèmes Smart Home ou multiroom compatibles.

Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut endommager l'appareil ou présenter des risques pour la sécurité.

Enfants et personnes aux capacités réduites

- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance et ne l'utilisez pas à proximité d'enfants ou de personnes incapables d'évaluer les dangers.
- Les personnes, y compris les enfants, qui ne sont pas en mesure d'utiliser l'appareil en toute sécurité en raison de leurs capacités physiques, sensorielles ou mentales, ou de leur manque d'expérience ou de connaissances, ne doivent pas l'utiliser sans la surveillance ou les instructions d'une personne responsable.
- Gardez toujours les piles hors de portée des enfants.
- Les matériaux d'emballage ne doivent pas servir de jouets. Il existe un risque d'étouffement.

Sécurité électrique



DANGER !

L'appareil fonctionne à l'électricité ; il existe donc un risque de choc électrique. Veillez particulièrement aux points suivants :

- Ne touchez jamais la fiche secteur avec les mains mouillées.
- Pour retirer la fiche de la prise secteur, tirez toujours directement sur la fiche. Ne tirez jamais sur le câble, car cela pourrait l'endommager.

- Veillez à ce que la prise secteur reste toujours accessible sans obstacle afin de pouvoir débrancher immédiatement la fiche en cas d'urgence.
- Veillez à ce que le câble secteur ne soit ni plié ni coincé et à ce qu'aucun objet ne roule dessus.
- Débranchez complètement l'appareil du secteur si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.
- Les réparations doivent être réalisées exclusivement par du personnel qualifié.



Symbole de CLASSE DE PROTECTION II, protection par isolation double ou renforcée



Alimentation : courant alternatif uniquement



Alimentation : courant continu uniquement

Piles



AVERTISSEMENT !

CONSERVER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.

- Ne pas avaler la pile. Risque de brûlure chimique.
- Une pile CR2032 est fournie pour la télécommande. En cas d'ingestion, une pile bouton peut provoquer de graves brûlures chimiques et la perforation des tissus mous en seulement deux heures, entraînant des blessures graves, voire la mort.
- Tenez toujours les piles neuves et usagées hors de portée des nourrissons et des enfants.
- Si le compartiment à pile ne ferme pas correctement, cessez de l'utiliser et tenez-le éloigné des nourrissons et des enfants.
- Consultez immédiatement un médecin si vous pensez qu'un nourrisson ou un enfant a avalé une pile bouton ou l'a introduite dans un autre orifice du corps.
- Les piles bouton doivent être retirées immédiatement par des professionnels de santé afin de réduire le risque de blessures graves ou de décès.
- N'essayez pas de recharger ou d'ouvrir les piles. Risque d'explosion !
- N'endommagez pas et ne déformez pas les piles.
- Ne jetez jamais une pile dans un feu ou un four chaud et ne l'écrasez ou ne la découpez jamais mécaniquement, car cela peut provoquer une explosion.
- Ne laissez jamais une pile dans un environnement présentant des températures extrêmement élevées ou basses, car cela peut provoquer une explosion ou une fuite de liquides ou de gaz inflammables.
- N'exposez jamais la batterie rechargeable à une pression atmosphérique extrêmement basse, car cela peut provoquer une explosion ou une fuite de liquides ou de gaz inflammables.
- Utilisez uniquement des piles du même type ou d'un type équivalent. Le remplacement par un type incorrect peut entraîner des risques. Risque d'explosion !
- Le non-respect de ces consignes peut entraîner une fuite de liquide de la pile et provoquer une irritation de la peau. En cas de contact :
- Rincez le liquide à grande eau.

- Si du liquide pénètre dans les yeux, ne les frottez pas. Rincez-les immédiatement à l'eau pendant 10 minutes et consultez sans délai un médecin.
- Retirez les piles/batteries du compartiment dès qu'elles sont déchargées ou si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant une période prolongée.
- Respectez la réglementation environnementale lors de l'élimination des piles.

Port USB-C de service

- Le port USB-C est exclusivement destiné aux opérations de service, par exemple aux mises à jour logicielles et aux diagnostics réalisés par du personnel agréé.
- Le port USB-C n'est pas prévu pour l'alimentation, la recharge d'appareils externes ou le transfert de données par les utilisateurs finaux.
- Ne branchez pas d'appareils externes pour la lecture de médias, le transfert de données ou la recharge.

Transport / expédition

- Un transport ou un envoi inapproprié peut endommager la surface de l'appareil.
- Lors du transport dans un véhicule, rangez l'appareil de manière à ne pas mettre les occupants en danger.
- Emballez si possible l'appareil dans son emballage d'origine.

Conditions ambiantes

Le fonctionnement sûr de l'appareil nécessite des conditions ambiantes appropriées.

- Protégez l'appareil et la télécommande de l'humidité et des températures élevées.
- Protégez l'appareil des liquides, des projections et des gouttes d'eau.
- N'installez jamais l'appareil à proximité immédiate de sources de feu ou de chaleur.
- Maintenez toujours une distance suffisante par rapport aux murs et aux autres objets.

Élimination en fin de vie



Ne pas jeter avec les déchets ménagers

Les appareils portant ce symbole ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Ils doivent être remis à un point de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Pour obtenir des informations sur l'élimination des appareils usagés, contactez votre commune, le service local de collecte des déchets ou le magasin où vous avez acheté l'appareil. Une élimination appropriée prévient les dommages environnementaux et protège votre santé.

Les piles/batteries peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être traitées comme des déchets spéciaux. Remettez-les à un point de collecte communal ou faites-les éliminer par une entreprise spécialisée.

Restrictions dans les bandes 5 GHz & 6 GHz

				
AT	BE	BG	CZ	DK
EE	FR	DE	IE	IT
EL	ES	CY	LV	LT
LU	HU	MT	NL	PL
PT	RO	SI	SK	FI
SE	UK(NI)	HR		

UK:

	UK
---	----

Conformément à l'article 10 (10) de la directive 2014/53/UE, l'emballage indique que cet équipement radio est soumis à certaines restrictions lors de sa mise sur le marché en Belgique (BE), Bulgarie (BG), République tchèque (CZ), Danemark (DK), Allemagne (DE), Estonie (EE), Irlande (IE), Grèce (EL), Espagne (ES), France (FR), Croatie (HR), Italie (IT), Chypre (CY), Lettonie (LV), Lituanie (LT), Luxembourg (LU), Hongrie (HU), Malte (MT), Pays-Bas (NL), Autriche (AT), Pologne (PL), Portugal (PT), Roumanie (RO), Slovénie (SI), Slovaquie (SK), Finlande (FI), Suède (SE) et Royaume-Uni (UK).

Bande de fréquences : 5150 - 5250 GHz :

Utilisation en intérieur : uniquement à l'intérieur des bâtiments. L'installation et l'utilisation à l'intérieur de véhicules routiers et de wagons ferroviaires ne sont pas autorisées. Utilisation limitée en extérieur : les appareils utilisés en extérieur ne doivent pas être fixés à une installation permanente, à la carrosserie extérieure de véhicules routiers, à une infrastructure fixe ou à une antenne extérieure fixe. L'utilisation par des systèmes d'aéronefs sans équipage à bord (UAS) est limitée à la plage 5170 - 5250 GHz.

Bande de fréquences : 5250 - 5350 GHz :

Utilisation en intérieur : uniquement à l'intérieur des bâtiments. L'installation et l'utilisation dans des véhicules routiers, des trains et des avions ne sont pas autorisées. L'utilisation en extérieur n'est pas autorisée.

Bande de fréquences : 5470 - 5725 GHz :

L'installation et l'utilisation dans les véhicules routiers, les trains et les aéronefs ainsi que l'utilisation pour des systèmes d'aéronefs sans équipage à bord (UAS) ne sont pas autorisées.

Bande de fréquences : 5945 - 6425 GHz :

Limité à l'utilisation en intérieur, y compris dans les trains équipés de fenêtres à revêtement métallique et dans les avions.

Cybersécurité

Authentification

Afin de garantir un accès sécurisé à votre appareil sonoro via une connexion réseau, une authentification initiale est requise lors de la première utilisation dans les cas suivants :

- utilisation d'un appareil mobile inconnu,
- utilisation d'un nouveau PC ou ordinateur portable et/ou d'un nouveau navigateur,
- connexion d'un nouveau système Smart Home, ou
- réinitialisation de votre système audio aux paramètres d'usine.

Une demande de sécurité s'affiche sur l'écran de l'appareil avec les options « Oui » / « Non ». Vous devez utiliser cette demande pour confirmer l'accès directement sur l'appareil.

Toute nouvelle tentative d'accès depuis un appareil ou un système jusque-là inconnu nécessite cette confirmation.

Si l'utilisateur confirme la demande sur l'appareil avec « Oui », l'appareil peut être commandé via l'application, un système Smart Home ou le client Web.

Si la confirmation est refusée, le système externe ou le dispositif de commande correspondant est répertorié sous « Appareils bloqués ».

Vous trouverez un aperçu des appareils bloqués sous :

Configuration → Cybersécurité → Appareils bloqués

Ce n'est qu'après avoir retiré l'appareil de la liste « Appareils bloqués » que ce système externe ou dispositif de commande peut soumettre une nouvelle demande.

i Le délai maximal de confirmation est de 150 secondes. Une fois ce délai écoulé, une nouvelle demande d'accès doit être soumise.

i Si vous souhaitez autoriser plusieurs nouveaux appareils pour un appareil sonoro et qu'ils ne se trouvent pas à proximité immédiate de l'appareil sonoro, vous pouvez également les autoriser via l'application sonoro.

Autorisez d'abord l'appareil sur lequel l'application sonoro est installée. Sélectionnez ensuite l'appareil sonoro correspondant dans l'application. À partir de là, vous pouvez autoriser d'autres appareils sans avoir à vous trouver directement à proximité de l'appareil sonoro.

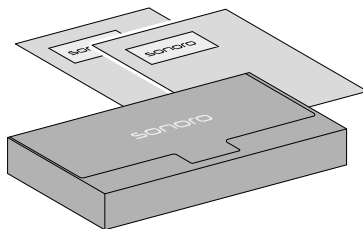
Contenu de la livraison

Les éléments suivants sont fournis :

Composants principaux



ATRON

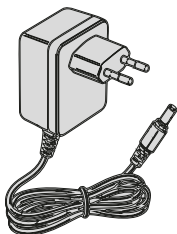


Dossier de documentation



Télécommande

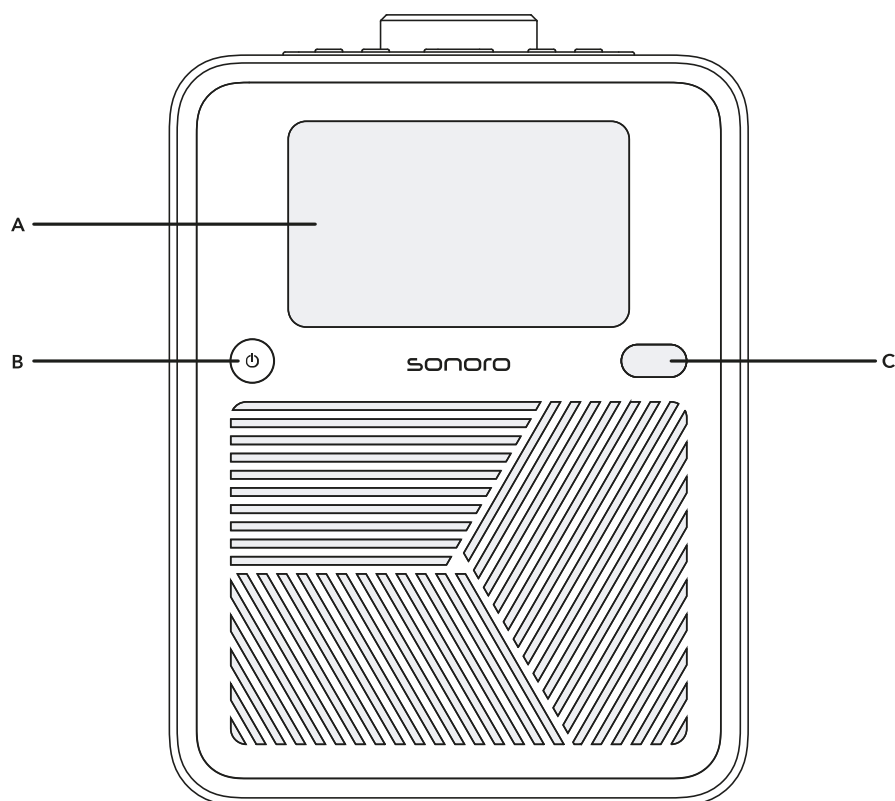
Accessoires



Bloc d'alimentation

Après le déballage, vérifiez que tous les éléments répertoriés sont présents et intacts. Si des pièces manquent ou sont endommagées, contactez votre revendeur ou le service client sonoro. sonoro.com/support

Face avant de l'appareil



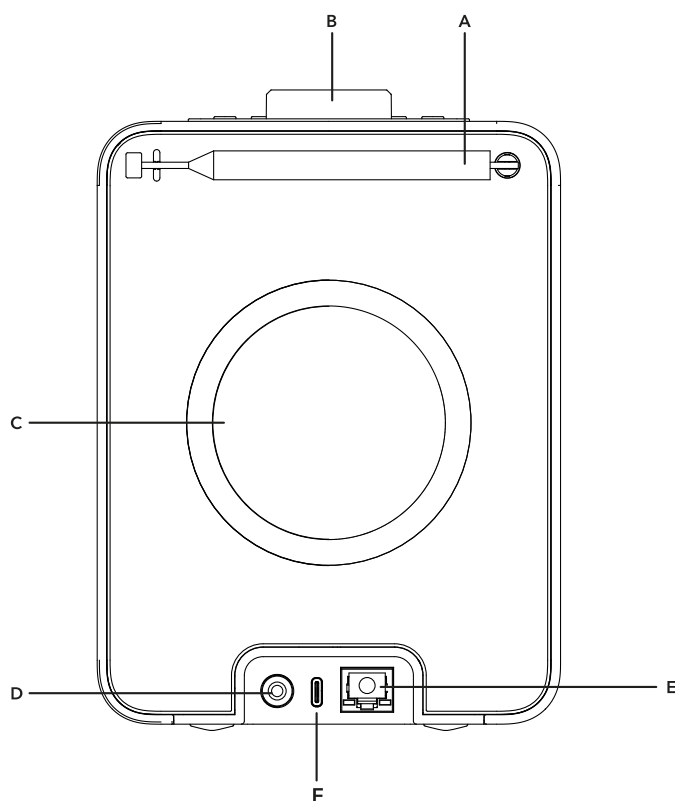
A Écran

B Interrupteur marche/arrêt

C Capteur infrarouge et de luminosité

i Les repères A à C sur l'image de l'appareil correspondent aux éléments de la face avant.

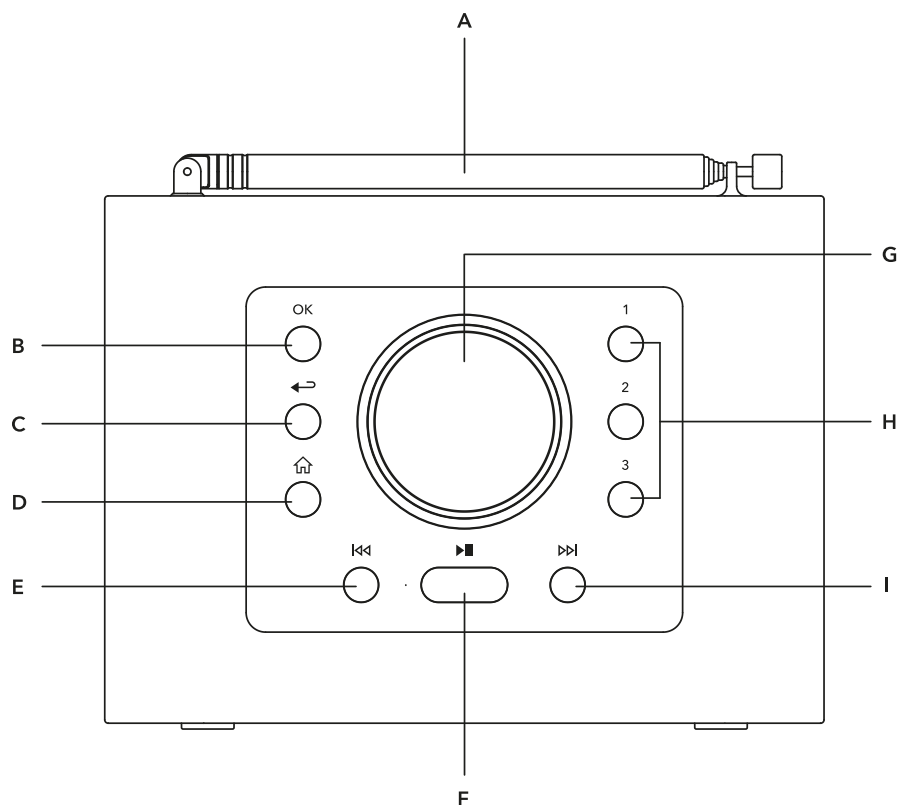
Face arrière de l'appareil



- | | |
|---|--|
| A Antenne télescopique | B Bouton rotatif de volume et de navigation |
| C Membrane passive de l'enceinte | D Prise d'alimentation |
| E Prise LAN (RJ45) | F Port USB |

i Les repères A à F sur l'image de l'appareil correspondent aux éléments de la face arrière. Les principales fonctions de base sont indiquées ici. D'autres fonctions peuvent varier selon la source, le menu ou le mode de lecture et sont décrites dans les pages correspondantes de ce manuel.

Dessus de l'appareil



A Antenne télescopique

C Touche Retour/sous-menu

E Touche Retour

G Bouton rotatif de volume et de navigation

I Touche Suivant

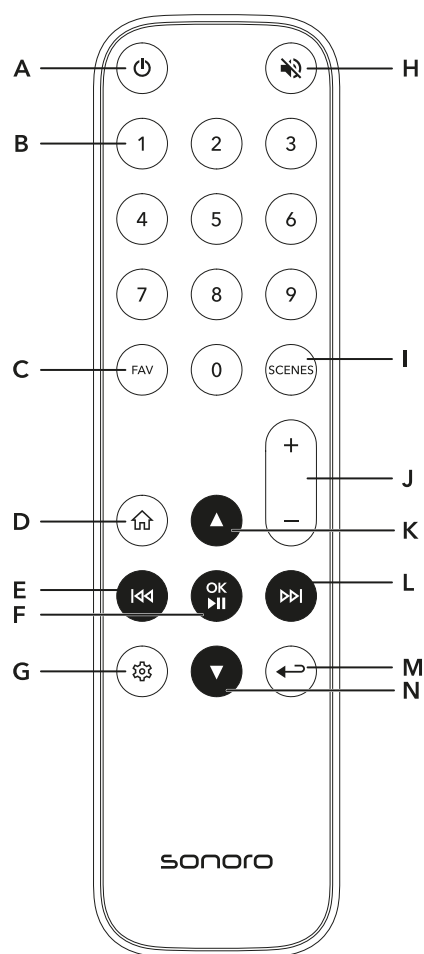
B Touche OK

D Touche Home

F Touche lecture/pause

H Touches de sélection directe/favoris

Télécommande



A Touche Marche / Arrêt

C Touche Favoris

E Titre / station précédent(e)

G Configuration

I Touche Scenes

K Touche Haut

M Touche Retour / sous-menu

B Touches de sélection directe des favoris (0-9)

D Touche Home

F Touche Lecture / Pause et OK

H Touche Muet

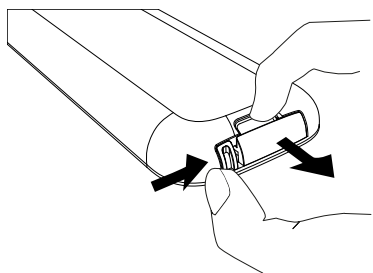
J Touche Volume + / -

L Titre / station suivant(e)

N Touche Bas

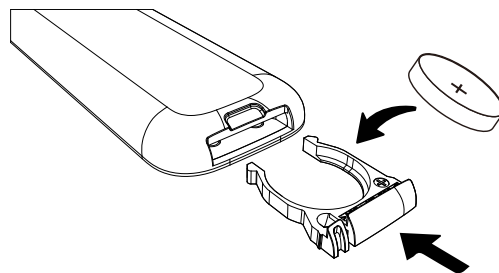
Remplacement de la pile

Remplacez la pile si la portée de la télécommande diminue ou si son utilisation n'est plus possible.



1. Ouvrir le compartiment à pile

Appuyez sur la languette de déverrouillage et retirez le support de pile.



2. Insérer la pile

Insérez une pile de type **CR2032** avec le marquage (+) orienté vers le haut, puis faites glisser le support de pile complètement dans la télécommande.

i Utilisez uniquement des piles CR2032.

i Ne couvrez pas le capteur infrarouge situé à l'avant de l'appareil afin de garantir une transmission fiable du signal.

Symboles à l'écran

Les symboles suivants peuvent s'afficher à l'écran selon la source, le mode de lecture ou l'état de l'appareil.



La connexion Wi-Fi est établie (avec indication de la puissance du signal).



La connexion Wi-Fi est interrompue.



L'appareil est en mode de configuration Wi-Fi (« SoftAP »).



Le réseau LAN est connecté.



Le réseau LAN est déconnecté.



Bluetooth est en mode recherche/visibilité.



Un appareil audio Bluetooth est connecté.



Un casque Bluetooth est connecté.



La station de radio ou le morceau figure dans la liste des favoris.



Le signal radio est reçu (avec indication de l'intensité du signal).



Le mode de lecture « Répéter tout » est actif.



Le mode de lecture « Répéter le morceau » est actif.



Le mode de lecture « Répéter le dossier » est actif.



La lecture aléatoire est active.



La minuterie de sommeil est active.



L'alarme est activée.



La fonction de rappel d'alarme est active.



La sortie audio est coupée.



La lecture est en cours.



La lecture est en pause.



La lecture est arrêtée.



Auracast est activé.



Une diffusion Auracast est active.

Caractéristiques techniques

Dimensions	Env. 148 × 109 × 204 mm (L × P × H)
Poids	Env. 1,5 kg
Température de fonctionnement	De 0 °C à +40 °C
Affichage	Écran couleur TFT de 4" 800 × 480 pixels
FM	Plage de fréquences 87,50 MHz - 108,00 MHz
DAB/DAB+	Band III 174,928 MHz - 239,200 MHz
Radio Internet	Plus de 50 000 stations de radio dans le monde
Favoris	Au total, 99 favoris pour FM / DAB / Radio Internet / Podcasts / Amazon Music / TIDAL / Deezer / Qobuz / My Music / Spotify (max. 20)
Profils de streaming	Bluetooth® Auracast™ AirPlay Compatible UPnP
Réseau	IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2,412 GHz - 2,472 GHz 5,18 GHz - 5,70 GHz
Puissance de sortie Wi-Fi	< 10 dBm
Réseau (LAN)	Ethernet 10BASE-T / 100BASE-TX
Chiffrement	WEP WPA2 (PSK) WPA3 WPS
Bluetooth®	Version 5.3 AVRCP v1.6 A2DP 1.4 2,402 GHz - 2,480 GHz SBC LE Audio Portée d'environ 10 m

Puissance de sortie Bluetooth® < 10 dBm

Formats audio pris en charge	• WAV, FLAC et AIFF - max. 24 Bit / 192 kHz • ALAC (Apple Lossless Audio Codec) - max. 24 bits / 192 kHz • AAC - max. 48 kHz, 320 kbps, 16 Bit • MP3 - max. 48 kHz, 320 kbps, 16 Bit • AAC (LC / HE-AAC / v2) - max. 48 kHz, 320 kbps, 16 bits • OGG Vorbis et WMA - max. 48 kHz, 320 kbps, 16 Bit • M4A - max. 48 kHz, 320 kbps, 16 Bit
------------------------------	--

Formats de listes de lecture pris en charge	ASX (Microsoft®) M3U PLS / WPL
---	--------------------------------------

Télécommande	1 × pile au lithium CR2032 de 3 V
--------------	-----------------------------------

Bloc d'alimentation	Entrée : CA 100-240 V, 50/60 Hz Sortie : CC 15 V / 3 A
---------------------	---

Consommation électrique	Veille profonde : < 0,5 W Veille réseau : < 2,0 W
-------------------------	--

Fabricant du bloc d'alimentation	Dongguan Dongsong Electronic Co., Ltd. Dongsong Electronic Building, No. 19 Xintian Street, Baizhoubian Village, East District, Dongguan, Guangdong, China
----------------------------------	---

Modèle du bloc d'alimentation	DYS850-150300W-2
-------------------------------	------------------

Tension d'entrée du bloc d'alimentation	AC 100-240 V
---	--------------

Fréquence d'entrée du bloc d'alimentation	50/60 Hz
---	----------

Tension de sortie du bloc d'alimentation	DC 15 V
--	---------

Courant de sortie du bloc d'alimentation	3,0 A
--	-------

Puissance de sortie du bloc d'alimentation	45,0 W
--	--------

Rendement moyen	> 87,7 % @115 VAC / 60 Hz > 87,7 % @230 V / 50 Hz
-----------------	--

Rendement à 10 % de charge	> 85,0 % @115 VAC / 60 Hz > 85,0 % @230 V / 50 Hz
----------------------------	--

Consommation à vide	< 0,10 W @115 VAC / 60 Hz
	< 0,10 W @230 V / 50 Hz

Sous réserve de modifications techniques.

Installer l'appareil

Avant d'installer l'appareil, consultez les **Consignes générales de sécurité**.

Installez l'appareil uniquement dans des pièces sèches et évitez les sources directes de chaleur, l'humidité ou un fort ensoleillement.

Déballer l'appareil

- Déballez soigneusement l'appareil et toutes les pièces fournies.
- Vérifiez que l'appareil et toutes les pièces fournies ne présentent aucun dommage visible.
- Vérifiez que la livraison est complète.

→ Voir Contenu de la livraison.

- Conservez si possible l'emballage afin de pouvoir transporter l'appareil en toute sécurité ultérieurement.

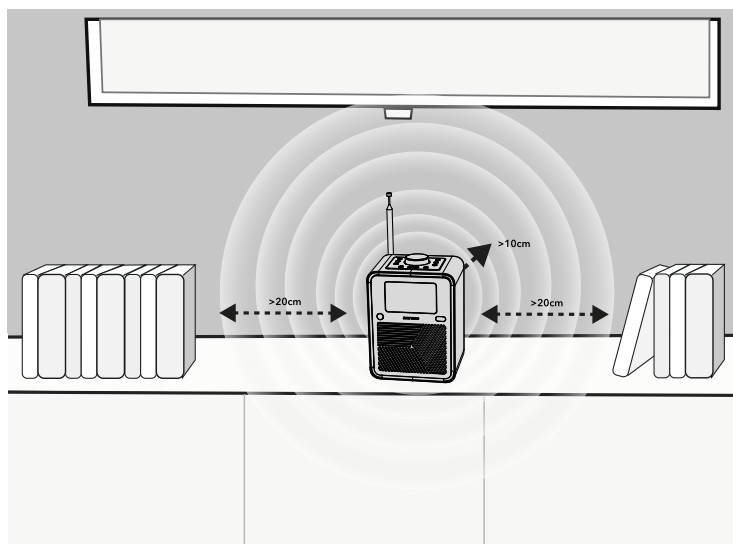
i Si des pièces manquent ou sont endommagées, contactez votre revendeur ou le service client sonoro : sonoro.com/support

Recommandation d'installation

Pour un son optimal, installez l'appareil dans un emplacement aussi dégagé que possible.

Prévoyez de chaque côté au moins **20 cm** de distance par rapport aux autres objets ou aux murs. À l'arrière, une distance minimale de **10 cm** est recommandée.

i La membrane passive de l'enceinte peut bouger selon le contenu du signal. Cela est normal. Veillez à ne pas toucher ou recouvrir la membrane et à ne pas gêner son mouvement.



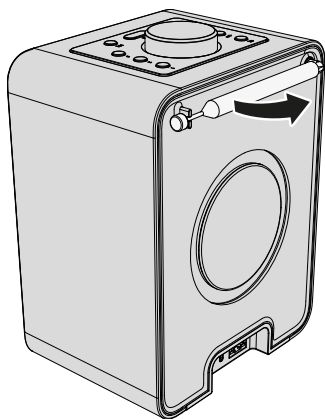
Lors de la configuration initiale, vous pouvez également sélectionner un **EQ de positionnement** pour adapter le son à l'emplacement de l'appareil.

Vous pouvez modifier ce réglage à tout moment dans **Configuration** → **Réglages du son** → **EQ de positionnement**.

→ Voir Réglages du son.

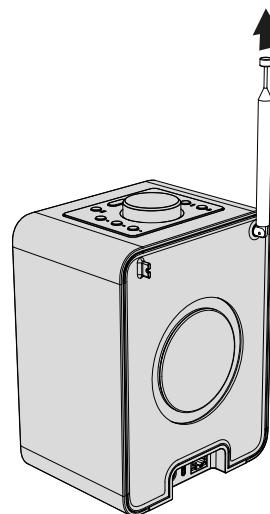
Orienter l'antenne

Pour une réception optimale des stations de radio FM et DAB+, l'antenne télescopique doit être orientée correctement.



1. Déplier l'antenne

Dépliez délicatement l'antenne télescopique vers l'extérieur.



2. Orienter l'antenne

Déployez complètement l'antenne et orientez-la aussi verticalement que possible.

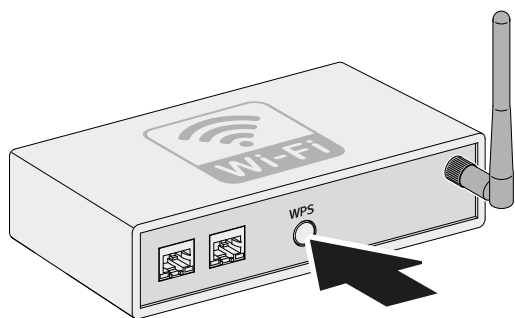
Établir une connexion réseau

Pour utiliser la radio Internet, les services de streaming, les mises à jour logicielles et les autres fonctions réseau, l'ATRON doit être connecté à un réseau.

Deux possibilités permettent une configuration rapide : une connexion sans fil via **WPS** ou une connexion filaire via **LAN**.

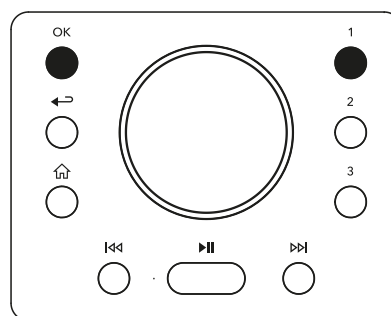
Connexion via WPS

Si votre routeur prend en charge WPS, vous pouvez connecter l'ATRON à votre réseau Wi-Fi sans saisir manuellement le mot de passe.



1. Appuyer sur la touche WPS du routeur

Appuyez sur la **touche WPS de votre routeur** pour démarrer la fonction WPS.



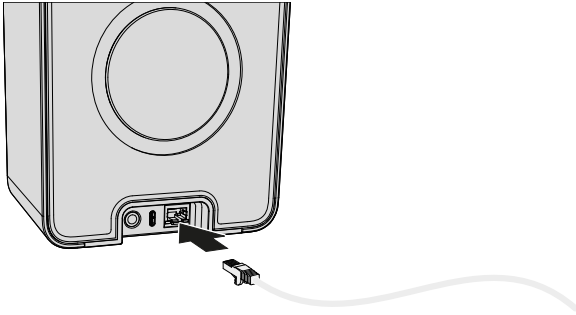
2. Activer WPS sur l'ATRON

Sur l'ATRON ou la télécommande, maintenez les touches **OK** et **1** simultanément pendant **2 secondes** enfoncées. La fonction WPS est activée et l'ATRON se connecte à votre réseau Wi-Fi.

i Votre routeur doit prendre en charge la fonction WPS. Consultez son mode d'emploi pour obtenir des informations sur cette fonction.

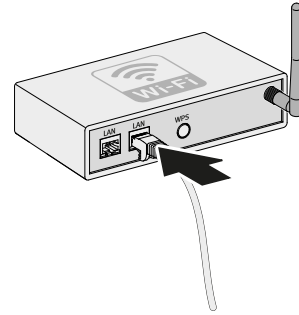
Connexion via LAN

Vous pouvez également connecter l'ATRON directement à votre routeur ou au réseau à l'aide d'un câble réseau.



1. Connecter l'ATRON

Reliez le **port LAN** de l'ATRON à l'aide d'un câble réseau.



2. Raccorder le routeur

Branchez l'autre extrémité du câble réseau à un port LAN libre de votre routeur ou de votre commutateur réseau. La connexion réseau s'établit ensuite automatiquement.

Autres possibilités de configuration du réseau

En plus de WPS et du LAN, vous pouvez configurer et gérer la connexion réseau à l'aide des **Paramètres réseau** de l'ATRON.

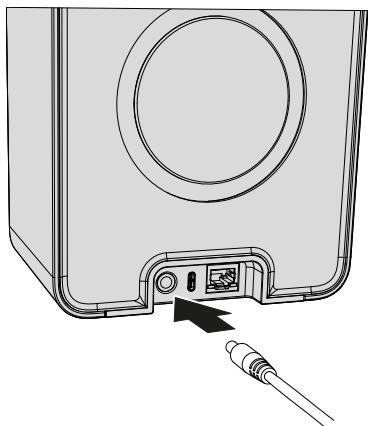
Vous pouvez notamment y sélectionner les réseaux Wi-Fi disponibles et effectuer d'autres réglages réseau.

→ **Voir le chapitre : Paramètres réseau**

- i** Pour une connexion Wi-Fi stable, l'ATRON doit se trouver à portée de votre routeur. Les surfaces métalliques, les murs en béton armé ou d'autres sources radio peuvent altérer la qualité du signal.
- i** Les répéteurs Wi-Fi et les systèmes maillés peuvent parfois provoquer des problèmes de connexion. Veillez à configurer correctement votre réseau.
- i** Une connexion LAN filaire offre généralement la connexion la plus stable pour les services de streaming, la radio Internet et les mises à jour logicielles.
- i** Les réglages réseau peuvent être modifiés à tout moment dans le menu de l'appareil.

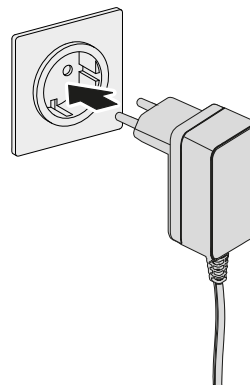
Brancher le bloc d'alimentation

Branchez l'ATRON au bloc d'alimentation fourni.



1. Brancher le bloc d'alimentation

Branchez le connecteur d'alimentation à la prise d'alimentation située à l'arrière de l'ATRON.

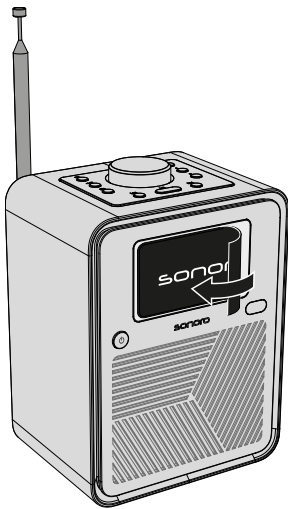


2. Brancher au secteur

Branchez ensuite le bloc d'alimentation à une prise secteur facilement accessible.

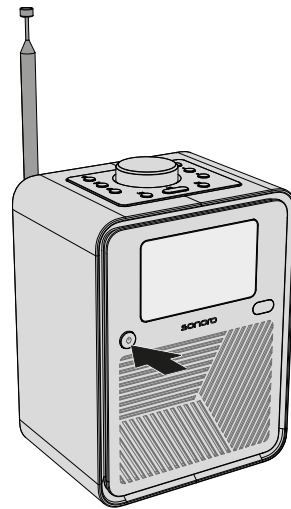
- i Utilisez uniquement le bloc d'alimentation fourni afin de garantir une alimentation sûre et fiable.
- i Veillez à ce que le câble secteur ne soit pas plié, pincé ou soumis à une contrainte excessive.
- i La prise secteur doit se trouver aussi près que possible de l'appareil et rester librement accessible à tout moment.

Allumer l'appareil



1. Retirer le film de protection

Retirez délicatement le film de protection de l'écran de l'ATRON.



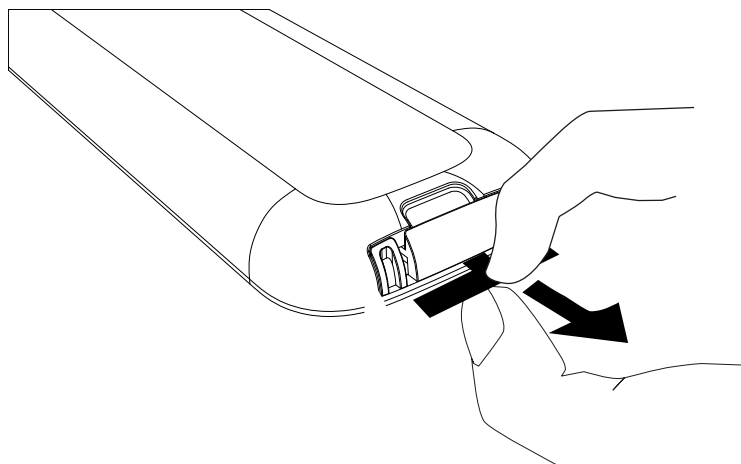
2. Allumer l'appareil

Appuyez sur la touche marche/arrêt pour allumer l'ATRON.

- i Lors de sa première mise sous tension, l'ATRON lance automatiquement la configuration initiale.
- i Le premier démarrage peut prendre quelques secondes.

Préparation de la télécommande

Avant la première utilisation, la languette de protection de la pile doit être retirée de la télécommande.



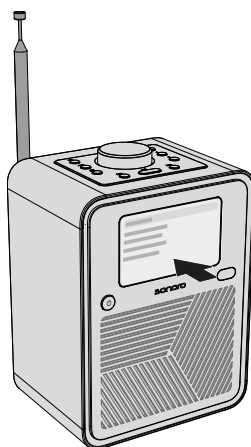
Retirer la languette de protection de la pile

Retirez délicatement le film plastique isolant de la télécommande. La télécommande est ensuite immédiatement prête à l'emploi.

i Ne retirez la languette de protection de la pile qu'immédiatement avant la première utilisation de la télécommande.

Configuration initiale

Lors du premier allumage, l'ATRON lance automatiquement la configuration initiale. Suivez les instructions à l'écran pour configurer l'appareil étape par étape.



Étapes de configuration

- **Sélectionner une langue**

- **Accepter la politique de confidentialité**

Des informations sur la protection des données sont disponibles à l'adresse : sonoro.com/datenschutzerklaerung-app

- **Établir une connexion réseau**

Une fois l'ATRON démarré, la **fonction WPS** est également disponible pour une connexion rapide à un routeur Wi-Fi compatible.

→ Pour plus d'informations, consultez le chapitre Établir une connexion réseau.

- **Configurer l'EQ de positionnement**

Adaptez l'EQ de positionnement à l'emplacement de l'ATRON afin d'optimiser la restitution des basses selon sa position dans la pièce.

→ Pour plus d'informations, consultez le chapitre Réglages du son.

- **Rechercher des mises à jour logicielles**

i Vous pouvez modifier les connexions réseau à tout moment sous **Configuration → Paramètres réseau**.

i Vous pouvez modifier l'EQ de positionnement à tout moment sous **Configuration → Réglages du son**.

i Une fois la configuration terminée, un message de bienvenue s'affiche et l'ATRON est prêt à l'emploi.

Définir le nom de l'appareil

Il est recommandé d'attribuer un nom personnalisé à l'ATRON afin de l'identifier clairement dans l'application sonoro, les services Connect pris en charge et les systèmes domotiques compatibles.

Pour cela, ouvrez :

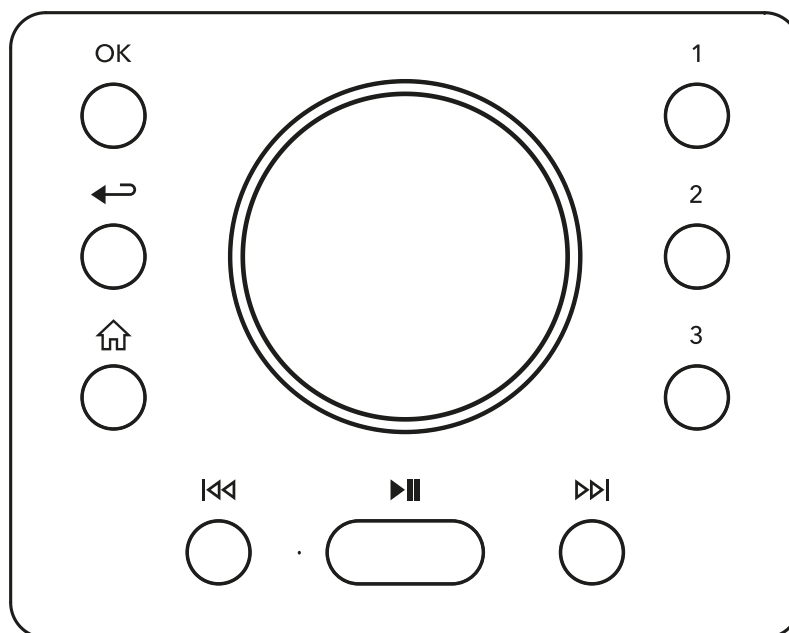
Configuration → Informations sur le dispositif → Nom du dispositif

Saisissez le nom souhaité (par exemple **Salon** ou **ATRON**) et confirmez la saisie.

→ Pour plus d'informations, consultez le chapitre Informations sur le dispositif.

Commande sur l'appareil

L'ATRON peut être commandé directement à l'aide des commandes situées sur le dessus de l'appareil. Les principales commandes sont le bouton rotatif de volume et de navigation ainsi que les touches OK, Retour et Home.



Bouton rotatif de volume et de navigation



Le bouton rotatif permet de parcourir les menus et de régler le volume pendant la lecture. - Tournez le bouton pour sélectionner une option de menu ou un réglage. - Tournez le bouton pendant la lecture pour augmenter ou diminuer le volume.

Touche OK

OK

La touche OK permet de confirmer les saisies et, selon la vue actuelle, d'afficher des informations supplémentaires. - Appuyez sur la touche OK pour confirmer une sélection. - Pendant la lecture d'une source, la touche OK peut afficher des informations supplémentaires sur la source, la station ou le morceau.

Touche Retour



La touche Retour permet de revenir à la vue précédente ou de quitter un menu. - Appuyez sur la touche Retour pour revenir à l'option de menu précédente. - Pendant la lecture, la touche Retour peut ouvrir un sous-menu ou une vue précédente, selon la source.

Touche Home

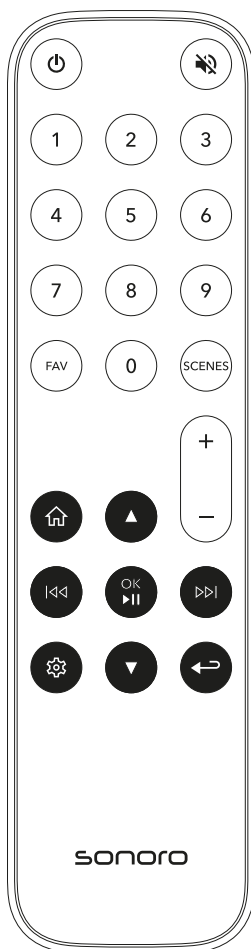


La touche Home permet d'ouvrir le menu Home. - Appuyez sur la touche Home pour accéder à la vue d'ensemble des sources et des réglages.

■ La fonction exacte de certaines touches peut varier légèrement selon la source, le menu ou la situation de lecture. Les fonctions correspondantes sont décrites sur les pages associées.

Utilisation avec la télécommande

Vous pouvez utiliser la télécommande pour naviguer dans les menus, commander les sources et accéder directement aux fonctions importantes.



Navigation dans le menu



Haut / bas

Appuyez sur la touche Haut ou Bas pour naviguer vers le haut ou vers le bas dans le menu.



Gauche / droite

Appuyez sur la touche Droite pour descendre d'un niveau dans le menu. Appuyez sur la touche Gauche pour revenir au niveau précédent.



Lorsqu'une source est en cours de lecture, vous pouvez utiliser la touche Gauche ou Droite pour passer au titre précédent ou suivant.



OK / Lecture/Pause

Lorsqu'un menu est affiché, appuyez sur la touche pour confirmer la sélection.

Lorsqu'une source est en cours de lecture ou qu'une alarme s'est déclenchée, appuyez sur la touche pour basculer entre la lecture, la pause ou l'activation de la fonction de répétition de l'alarme.



Retour

Lorsqu'un menu est affiché, appuyez sur la touche Retour pour revenir au menu précédent.

Lorsqu'une source est en cours de lecture, appuyez sur la touche Retour pour ouvrir le sous-menu de la source.

Fonctions directes



Accueil

Appuyez sur la touche Accueil pour ouvrir le menu principal.



Configuration

Appuyez sur la touche Réglages pour ouvrir directement le menu des réglages.

i Vous trouverez des informations sur l'enregistrement, l'ouverture et la sélection directe des favoris à l'aide de la télécommande dans le chapitre **Favoris**.

i Selon la source ou le menu, certaines touches peuvent avoir des fonctions supplémentaires. La fonction correspondante est décrite dans les chapitres concernés.

sonoro audio App

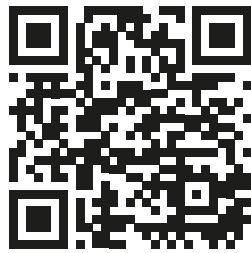


L'application sonoro audio vous permet de configurer facilement votre appareil sonoro et de gérer tous les réglages importants directement depuis votre smartphone ou votre tablette.

L'application vous permet également de contrôler les sources, la lecture et le volume, d'utiliser les fonctions Multiroom et d'installer les futures mises à jour du logiciel.

Disponibilité

L'application sonoro audio est disponible gratuitement pour iOS (Apple App Store) et Android (Google Play Store).



Fonctions de l'application

- Gérer les favoris locaux et les copier vers d'autres appareils sonoro
- Contrôler sonoro Multiroom
- Gérer le réseau et les services de streaming
- Contrôler les sources, la lecture et le volume
- Régler le son et les paramètres de l'appareil
- Rechercher des stations de radio Internet, des podcasts et de la musique hors ligne (USB et NAS)
- Installer les mises à jour du logiciel et du firmware

i Pour profiter pleinement de toutes les fonctions réseau et de streaming, nous recommandons d'utiliser l'application sonoro audio.

i Veillez toujours à utiliser la dernière version de l'application sonoro audio afin de garantir son bon fonctionnement.

Client Web sonoro

Le client Web sonoro vous permet de gérer et de configurer facilement votre appareil sonoro à l'aide d'un navigateur Web sur votre réseau local.

i L'adresse IPv4 de l'appareil est nécessaire pour utiliser le client Web sonoro. Vous trouverez l'adresse IPv4 sous **Configuration → Informations sur le réseau**.

Établissement d'une connexion

- Saisissez l'adresse IPv4 de l'appareil dans la barre d'adresse de votre navigateur Web.
- Utilisez uniquement la suite de chiffres de l'adresse IPv4 séparés par des points, par exemple **192.168.0.23**.

Lors de la première connexion du client Web à votre appareil, vous serez invité à confirmer la connexion.

Après confirmation, l'appareil enregistre votre sélection et les connexions suivantes sont établies automatiquement sans qu'une nouvelle confirmation soit nécessaire.

i Le client Web fonctionne uniquement lorsque votre ordinateur et l'appareil sonoro se trouvent sur le même réseau.

i sonoro Multiroom ne peut pas être contrôlé via le client Web.

Menu Home

Le menu d'accueil donne accès aux principales sources, fonctions de lecture et réglages de l'ATRON.

Ouvrir le menu Home

Appuyez sur la **Touche Home** sur l'appareil ou sur la télécommande.

Options de menu

	Favoris	Accéder aux favoris enregistrés.
	DAB	Recevoir et écouter des stations de radio DAB et DAB+.
	FM	Recevoir et écouter des stations de radio FM.
	Radio Internet	Écouter des stations de radio Internet du monde entier.
	Podcasts	Rechercher, découvrir et écouter des podcasts.
	Bluetooth	Lire les contenus audio d'un appareil Bluetooth jumelé.
	Auracast	Rejoindre des diffusions Auracast™ publiques ou privées, ou transmettre de l'audio via Auracast™.
	Spotify	Écouter de la musique via Spotify Connect.
	Amazon Music	Écouter de la musique via Amazon Music.
	TIDAL	Écouter de la musique via TIDAL.
	Deezer	Écouter de la musique via Deezer.
	Qobuz	Écouter de la musique via Qobuz.



My Music

Lire les fichiers musicaux du réseau local.



Dernières écoutes

Accéder rapidement aux sources et contenus récemment utilisés.



Configuration

Ouvrir et modifier les réglages de l'appareil.

- Réglages du son
- Mode veille
- Alarme
- Paramètres réseau
- Informations sur le réseau
- Langue
- Date et heure
- Informations sur le dispositif
- Mise à jour du logiciel
- Réinitialisation d'usine
- Mot de passe AirPlay
- Gestion de l'affichage et de l'alimentation
- Cybersécurité

i Les éléments de menu affichés peuvent varier selon la configuration de l'appareil, la connexion réseau et les services musicaux disponibles.

Favoris



Jusqu'à **99 favoris locaux** sont disponibles. Par exemple, des stations de radio, des podcasts, des playlists, des albums, des titres ou des sources d'entrée peuvent être enregistrés comme favoris. **Jusqu'à 20 favoris peuvent être enregistrés pour Spotify.**

Enregistrer des favoris sur l'appareil

Pour enregistrer un favori directement sur l'appareil, la source souhaitée doit être sélectionnée ou le contenu souhaité doit être en cours de lecture.

FAV

Appuyez sur la **touche FAV** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que la liste des favoris s'affiche.



Sélectionnez un emplacement de favori disponible.

OK

Appuyez sur la **touche OK** pour enregistrer le favori.

Ouvrir des favoris sur l'appareil

FAV

Appuyez sur la **touche FAV** brièvement pour ouvrir la liste des favoris.



Sélectionnez le favori souhaité.

OK

Appuyez sur la **touche OK** pour lancer le favori.

i Les favoris enregistrés peuvent également être ouverts via **Accueil → Favoris**. Toutefois, ce menu permet uniquement d'ouvrir des favoris, et non de les enregistrer.

Enregistrer des favoris avec la télécommande

Pour enregistrer un favori avec la télécommande, la source souhaitée doit être sélectionnée ou le contenu souhaité doit être en cours de lecture.



Appuyez sur la **touche FAV** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que la liste des favoris s'affiche.



Utilisez les touches de navigation pour sélectionner un emplacement de favori disponible.



Appuyez sur la **touche OK** pour enregistrer le favori.

Ouvrir des favoris avec la télécommande



Appuyez sur la **touche FAV** brièvement pour ouvrir la liste des favoris.

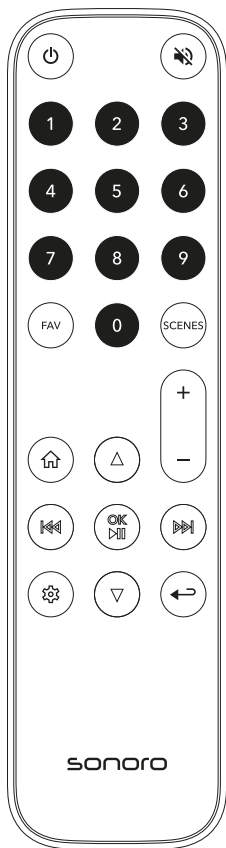


Utilisez les touches de navigation pour sélectionner le favori souhaité.



Appuyez sur la **touche OK** pour lancer le favori.

Sélection directe des favoris avec la télécommande



Emplacements 1-9

- Appuyez sur une touche numérique et maintenez-la enfoncée pour enregistrer un favori.
- Appuyez brièvement sur une touche numérique pour ouvrir un favori.
- La lecture démarre automatiquement après quelques secondes.

Emplacements 10-99

- Appuyez brièvement sur le premier chiffre, puis appuyez sur le deuxième chiffre et maintenez-le enfoncé pour enregistrer un favori.
- Appuyez brièvement sur les deux chiffres successivement pour ouvrir un favori.

Scènes Smart Home avec la télécommande

En plus des favoris locaux, la télécommande sonoro peut également déclencher des scènes Smart Home. Jusqu'à **9 scènes Smart Home** par appareil peuvent être ouvertes à l'aide de la télécommande.



Ouvrir une scène Smart Home

- L'appareil peut être allumé ou en mode veille.
- Appuyez sur la touche **Scenes**.
- Appuyez ensuite, dans un délai de **2 secondes**, sur une touche numérique **1-9** pour ouvrir la scène Smart Home souhaitée.

Vous trouverez les systèmes Smart Home pris en charge à l'adresse : sonoro.com/smart-home

❗ Si les touches numériques **1-9** sont utilisées sans appuyer au préalable sur la touche **Scenes**, elles sélectionnent directement les favoris locaux.

❗ Appuyer sur une touche numérique et la maintenir enfoncée enregistre le contenu en cours de lecture dans l'emplacement de favori local correspondant.

Types de favoris

Deux types de favoris sont pris en charge : les **favoris locaux** et **favoris spécifiques à la source**.

Les favoris locaux sont enregistrés directement sur l'appareil et peuvent être ouverts à tout moment. Par exemple, des épisodes individuels de podcasts, des stations de radio, des playlists, des albums, des titres ou des entrées peuvent être enregistrés comme favoris locaux.

En outre, certaines sources telles que la radio Internet et les podcasts prennent en charge les **favoris spécifiques à la source**. Ces favoris sont gérés dans la source correspondante et ne peuvent être ouverts que dans celle-ci.

Par exemple, un podcast entier, avec tous ses épisodes disponibles, peut être enregistré comme favori dans la source **Podcasts**. De même, des stations de radio Internet peuvent être enregistrées comme favoris dans la source **Radio Internet**.

❗ Pour enregistrer une station de radio Internet ou un podcast comme favori spécifique à la source, maintenez la touche Lecture/Pause enfoncée pendant la lecture. Vous trouverez ensuite les entrées enregistrées dans le menu Favoris de la source correspondante.

❗ Les favoris locaux restent enregistrés de manière permanente et sont toujours disponibles après un redémarrage.

❗ Pour **Spotify**, un maximum de **20 favoris locaux** peut être enregistré. Pour enregistrer des favoris Spotify locaux, vous devez vous connecter sur l'appareil ou via l'application sonoro audio. Après la première utilisation de **Spotify Connect**, les favoris Spotify locaux peuvent également être enregistrés directement.

❗ L'application sonoro audio permet également de copier les favoris configurés localement d'un appareil et de les coller sur tous les autres appareils du réseau.

❗ Lors de la copie de favoris entre le sonoro AMPLIFIER et le sonoro MAESTRO Quantum Signature ou MEISTERSTÜCK 3, les réglages du son (graves, aigus et balance) enregistrés comme favoris d'usine ne peuvent être transférés ni remplacés. Cela s'applique dans les deux sens, quelle que soit la position des réglages du son dans la liste des favoris. Pour copier intégralement les favoris entre ces appareils, remplacez d'abord les favoris correspondant aux réglages du son sur le MAESTRO Quantum Signature ou MEISTERSTÜCK 3 par d'autres favoris, par exemple des sources musicales ou des playlists. Les réglages du son restent accessibles via Configuration → Réglages du son même après le remplacement des emplacements de favoris.

Dernières écoutes



L'option **Dernières écoutes** dans le menu Accueil vous permet d'accéder rapidement aux sources récemment utilisées ou écoutées.

Ouvrir Dernières écoutes

Ouvrez le menu Accueil et sélectionnez :

Accueil → Dernières écoutes

La liste contient les sources et les contenus lus récemment et permet d'accéder rapidement aux contenus utilisés récemment.

- La liste peut contenir, par exemple, des stations de radio Internet, des podcasts, des services de streaming ou des sources d'entrée.
- Lorsque le nombre maximal d'entrées enregistrées est atteint, l'entrée la plus ancienne est automatiquement remplacée.
- La disponibilité des différentes entrées dépend de la source concernée.



Pour la lecture des stations de radio numériques pouvant être reçues via l'antenne.

Une recherche de stations démarre automatiquement lors de la première utilisation de la radio DAB. Les stations disponibles sont ensuite enregistrées dans la liste des stations.

Ouvrir DAB

Ouvrez le menu Accueil et sélectionnez :

Accueil → DAB

Fonctions et sous-menus

Liste de stations	Affiche les stations de radio DAB enregistrées. Une recherche automatique de stations est effectuée lors de la première utilisation de la radio DAB. Les stations disponibles sont enregistrées dans la liste des stations.
Nouveau scannage	Lance une nouvelle recherche automatique des stations de radio DAB disponibles.
Réglage manuel	Permet de rechercher manuellement des stations de radio DAB.
Se débarrasser des stations invalides	Supprime de la liste des stations celles qui ne peuvent plus être reçues. Lors de l'ouverture d'une station qui ne peut plus être reçue, un message d'erreur s'affiche. Après une nouvelle recherche, les stations qui ne peuvent plus être reçues sont indiquées dans la liste des stations comme non valides par un « ? » devant le nom de la station. La confirmation de cette option de menu supprime les stations non valides de la liste.
DRC	Compression de la plage dynamique. Certaines stations de radio DAB proposent une compression de la plage dynamique. La compression peut augmenter le volume des sons faibles et réduire le volume des sons forts. Cette fonction est recommandée dans les environnements bruyants.
Ordre des stations	Définit l'ordre dans lequel les stations sont affichées. • Alphanumérique (réglage par défaut) • Ensemble • Valide

❖ Le nombre de stations de radio DAB pouvant être reçues dépend de la couverture régionale et de la position de l'antenne.

❖ La qualité de réception peut varier en fonction de l'emplacement, de la structure du bâtiment et de l'environnement. Les surfaces métalliques, les murs en béton armé ou d'autres appareils électroniques peuvent affecter la réception.

❖ Un léger ajustement de la position de l'antenne peut encore améliorer la qualité du signal.

❖ Vous trouverez des informations sur la couverture de réception DAB+ dans votre région à l'adresse :

www.worlddab.org

ou, pour l'Allemagne, à l'adresse :

www.dabplus.de/empfang

FM



Pour la lecture des stations de radio analogiques pouvant être reçues via l'antenne.

Une recherche automatique de stations démarre lors de la première utilisation de la radio FM.

Ouvrir FM

Ouvrez le menu Accueil et sélectionnez :

Accueil → FM

Fonctions et sous-menus

Liste de stations	Affiche les stations de radio FM enregistrées. Une recherche automatique de stations démarre lors de la première utilisation de la radio FM. Les stations disponibles sont enregistrées dans la liste des stations avec leur fréquence.
Enregistrer la station	Les stations peuvent être enregistrées manuellement. Après avoir effectué une recherche à l'aide des touches « Gauche / Station précédente » et « Droite / Station suivante », la station actuelle peut être enregistrée.
Paramètres de scannage	Définit les stations prises en compte lors de la recherche. • Uniquement les stations au signal fort (réglage par défaut) • Toutes les stations Appuyez brièvement sur la touche Titre précédent (◀◀) ou Titre suivant (▶▶) pour modifier la fréquence par pas de 0,05 MHz. Appuyez sur la touche Titre précédent (◀◀) ou Titre suivant (▶▶) et maintenez-la enfoncée pour lancer une recherche automatique des stations dans la direction correspondante.
Recherche	Recherche ciblée de stations. Saisissez le terme de recherche sous « Rechercher ». Lancez ensuite la recherche à l'aide de l'option de menu « Recherche ».

i Le nombre de stations de radio FM pouvant être reçues dépend de la couverture régionale et de la position de l'antenne.

- La qualité de réception peut varier en fonction de l'emplacement, de la structure du bâtiment et de l'environnement. Les surfaces métalliques, les murs en béton armé ou d'autres appareils électroniques peuvent affecter la réception.
- Un léger ajustement de la position de l'antenne peut encore améliorer la qualité du signal.

Radio Internet



La radio Internet vous permet de recevoir des milliers de stations de radio du monde entier via votre connexion réseau.

Découvrez des stations locales et internationales, différents genres musicaux, des programmes d'information et bien plus encore.

i La radio Internet nécessite une connexion réseau active via LAN ou Wi-Fi.

Ouvrir Radio Internet

Ouvrez le menu Accueil et sélectionnez :

Accueil → Radio Internet

Fonctions et sous-menus

Favoris	Ouvrir les stations de radio Internet enregistrées
Historique	Afficher les stations de radio Internet récemment écoutées
Recommandations	Afficher les stations et contenus recommandés
Stations locales	Afficher les stations de radio de votre région
Stations populaires	Afficher les stations de radio fréquemment écoutées et populaires
Tendances	Afficher les stations de radio actuellement populaires
Haute qualité	Afficher les stations offrant une qualité audio particulièrement élevée
Nouvelles stations	Afficher les stations de radio ajoutées récemment
Filtres	Filtrer les stations de radio par : • Lieu • Langue • Genre Les filtres peuvent être combinés.

Recherche

Rechercher spécifiquement des stations de radio.

- Nom de la station
- Ville
- Pays
- Genre

Saisissez le terme de recherche et lancez la recherche à l'aide de l'option de menu **Recherche**.

i Les favoris de la radio Internet peuvent être enregistrés directement pendant la lecture. Pour plus d'informations, consultez le chapitre Favoris.

Podcasts



Avec Podcasts, vous pouvez écouter des milliers de podcasts et d'épisodes du monde entier via votre connexion réseau.

Découvrez des actualités, des contenus éducatifs, des divertissements, des interviews, des fictions audio et bien plus encore.

i Les podcasts nécessitent une connexion réseau active via LAN ou Wi-Fi.

Ouvrir Podcasts

Ouvrez le menu Accueil et sélectionnez :

Accueil → Podcasts

Fonctions et sous-menus

Favoris	Ouvrir les podcasts enregistrés
Historique	Afficher les podcasts récemment écoutés
Podcasts populaires	Découvrir les podcasts particulièrement populaires
Tendances	Afficher les podcasts actuellement populaires
Filtres	Filtrer les podcasts par : • Lieu • Langue • Genre Les filtres peuvent être combinés.
Recherche	Rechercher spécifiquement des podcasts. • Nom du podcast • Animateur • Thème • Genre

Favoris de podcasts

i Dans la source **Podcasts**, des podcasts entiers peuvent être enregistrés comme favoris spécifiques à la source. Ces favoris sont gérés directement dans le menu Podcasts.

Pour enregistrer un podcast comme favori, appuyez sur la **touche Lecture/Pause** (▶||) et maintenez-la enfoncée pendant la lecture.

Pour ouvrir les podcasts enregistrés, ouvrez la source **Podcasts**, accédez au sous-menu **Favoris** et sélectionnez l'entrée souhaitée.

i Les épisodes individuels d'un podcast peuvent également être enregistrés comme favoris locaux sur l'appareil. Pour plus d'informations, consultez le chapitre Favoris.

Services de streaming

Profitez de votre musique préférée avec les services de streaming pris en charge, tels que Deezer, TIDAL, Spotify et Qobuz.



Deezer



TIDAL



Qobuz

i Une connexion réseau active est nécessaire pour utiliser les services de streaming. Selon le service, un compte utilisateur ou un abonnement payant peut être requis.

Fonctions Connect

Les services musicaux suivants permettent une commande directe via l'application de leur fournisseur.



Spotify Connect

Utilisez votre smartphone, votre tablette ou votre ordinateur comme télécommande pour Spotify. Pour plus d'informations, consultez www.spotify.com/connect.



TIDAL Connect

Diffusez de la musique directement sur l'ATRON via l'application TIDAL.



Qobuz Connect

Diffusez de la musique directement sur l'ATRON via l'application Qobuz.

i Pour plus d'informations, consultez les documents, les applications ou les sites Web du fournisseur de streaming concerné.

Favoris

Les playlists personnelles et les favoris sont toujours liés au compte utilisateur du service de streaming concerné. Les autres comptes ne peuvent accéder à une playlist que si elle est partagée publiquement.

Pour enregistrer des favoris locaux pour un service de streaming, vous devez vous connecter à ce service avec votre compte, directement sur l'appareil ou via l'application sonore audio.

❗ Les services et fonctions disponibles peuvent varier selon le pays, le compte utilisateur, la version de l'application ou le fournisseur.

Bluetooth



Pour la lecture à partir de sources audio appairées (p. ex. smartphone, tablette ou ordinateur) et sur des appareils audio Bluetooth appairés (p. ex. casque ou enceintes) dans un rayon d'environ 10 mètres.

Ouvrir Bluetooth

Ouvrez le menu Accueil et sélectionnez :

Accueil → Bluetooth

Avant la connexion à un appareil Bluetooth

- Déconnectez toute connexion existante sur l'appareil Bluetooth.
- Assurez-vous que l'appareil Bluetooth est en mode détectable et prêt pour l'appairage.
- Consultez le mode d'emploi de l'appareil Bluetooth concerné.

Première connexion à un appareil Bluetooth

1. Ouvrez le menu Bluetooth.
2. Lancez la recherche automatique.
3. Attendez que le nom de l'appareil Bluetooth s'affiche.
4. Sélectionnez l'appareil Bluetooth.
5. Confirmez avec **OK**.
6. Sélectionnez **Appairer**.
7. Confirmez de nouveau avec **OK**.



Lorsque ce symbole clignote, l'appareil est en mode recherche et appairage.



Ce symbole s'affiche après un appairage réussi.

i Après un appairage réussi, le message « Bluetooth appairé » s'affiche brièvement à l'écran.

i Une connexion active est indiquée à l'écran par « Nom de l'appareil Bluetooth | Actif ».

Sous-menu Bluetooth

Recherche de dispositifs Bluetooth Lance la recherche de nouveaux appareils Bluetooth.

La recherche dure 30 secondes.

Dispositifs audio sources appairés	Affiche les sources audio actives ou précédemment appairées (p. ex. smartphone, tablette ou ordinateur).
Écouteurs/enceintes appairés	Affiche les appareils Bluetooth actifs ou précédemment appairés (p. ex. casque ou enceintes).
Nouveaux dispositifs	Affiche les appareils Bluetooth nouvellement détectés. Six nouveaux appareils au maximum sont affichés.

Connexion à un appareil Bluetooth précédemment appairé

L'appareil Bluetooth connecté le plus récemment se reconnecte automatiquement.

Pour les autres appareils Bluetooth précédemment appairés :

- Ouvrez le menu Bluetooth.
- Sélectionnez l'appareil Bluetooth.
- Sélectionnez **Connecter**, puis confirmez avec **OK**.

Déconnexion d'un appareil Bluetooth appairé

- Ouvrez le menu Bluetooth.
- Sélectionnez l'appareil Bluetooth connecté.
- Sélectionnez **Déconnecter** et confirmez avec **OK**.

i La déconnexion de l'appareil Bluetooth est confirmée à l'écran.

Désappairage d'un appareil Bluetooth

- Ouvrez le menu Bluetooth.
- Sélectionnez l'appareil Bluetooth.
- Confirmez avec **OK**.
- Sélectionnez **Désappairer**.
- Confirmez de nouveau avec **OK**.

i Après le désappairage, l'appareil Bluetooth doit être appairé de nouveau avant de pouvoir se reconnecter.

Auracast



Avec **Auracast**, vous pouvez transmettre le son de l'appareil sans fil. Les récepteurs Auracast compatibles peuvent recevoir la diffusion.

Ouvrir Auracast

Ouvrez le menu Accueil et sélectionnez :

Accueil → Auracast

Diffusion Auracast

Sélectionnez **Démarrer la diffusion Auracast** pour ouvrir la fonction de diffusion.

Démarrer la diffusion	Démarre la diffusion Auracast.
Configuration du streaming	Cette fonction n'est actuellement pas disponible.
Diffusion haute qualité	Réglage par défaut : On
Diffusion publique	Réglage par défaut : On
Diffusion privée	Réglage par défaut : Off
Mot de passe	Mot de passe : 0000

i La version actuelle du logiciel prend en charge **Démarrer la diffusion Auracast**. Les paramètres supplémentaires ne sont pas encore entièrement implémentés.

Démarrer et arrêter la diffusion

1. Appuyez brièvement sur la touche Auracast pour démarrer la diffusion BMS.
2. Un message s'affiche à l'écran indiquant que la diffusion Auracast démarre. Le nom de l'appareil est utilisé comme nom de diffusion.
3. Tant que la diffusion est active, le symbole BMS apparaît dans l'affichage d'état.



Ce symbole s'affiche lorsque la diffusion Auracast est active.

Lorsqu'une diffusion est active, appuyez de nouveau brièvement sur la touche Auracast pour arrêter la diffusion. Un message correspondant s'affiche à l'écran.

i La mise en marche ou l'arrêt de l'appareil met fin à une diffusion BMS active.

Appuyez sur la touche Auracast et maintenez-la enfoncée pour ouvrir le menu contextuel Auracast. Cela équivaut à ouvrir **Auracast** via le menu Accueil.

My Music



Avec **My Music**, vous pouvez lire des fichiers musicaux provenant de serveurs multimédias situés sur le même réseau.

Les titres sont sélectionnés en fonction de la structure de dossiers et de fichiers existante de la source correspondante.

Ouvrir My Music

Ouvrez le menu Accueil et sélectionnez :

Accueil → My Music

Sources prises en charge

- Serveurs multimédias situés sur le même réseau.

Fonctions et sous-menus

Fichiers musicaux disponibles sur le réseau

Recherche sur le réseau connecté les sources contenant des fichiers audio. Si un serveur multimédia est trouvé, ses fichiers audio peuvent être lus sur l'appareil.

Listes de lecture

Créez vos propres playlists ou sélectionnez des playlists existantes.

- Créer une nouvelle liste de lecture
- Sélectionner une playlist existante

Pour ajouter un titre à une playlist :

- Sélectionnez une source dans « My Music ».
- Sélectionnez un titre sans confirmer le titre.
- Maintenez la **touche Lecture/Pause** (▶||) enfoncée.
- Sélectionnez **Ajouter à la liste de lecture**.
- Sélectionnez **Maintenant, Après actuel** ou **Ajouter**.

File d'attente pour la lecture

Affiche la file d'attente de lecture actuelle.

- « La file d'attente de lecture est vide »
- « Essayez d'ajouter des titres à la file d'attente de lecture. »

Pour ajouter un titre à la file d'attente de lecture :

- Sélectionnez une source dans « My Music ».

- Sélectionnez un titre sans confirmer le titre.
- Maintenez la **touche Lecture/Pause** (▶||) enfoncée.
- Sélectionnez **Ajouter à la file d'attente pour la lecture**.
- Sélectionnez **Maintenant**, **Après actuel** ou **Ajouter**.

Lecture aléatoire

Lire les titres dans un ordre aléatoire.

- Lecture aléatoire on
- Lecture aléatoire off

Répéter

Fonction de répétition pour les titres, dossiers ou playlists.

- Répéter tout
- Répéter un
- Répéter dossier
- Répéter off

i Les fonctions disponibles peuvent varier en fonction de la source, du serveur multimédia, du format de fichier et de la structure des dossiers.

Réglages du son

Les réglages du son permettent d'adapter le son de l'ATRON à vos préférences d'écoute et à l'emplacement de l'enceinte.

i Les curseurs et les interrupteurs de cette page servent uniquement d'illustration. Les réglages s'effectuent directement sur l'appareil.

Ouvrir les Réglages du son

Ouvrez le menu des réglages et sélectionnez :

Configuration → Réglages du son

Basses

Augmente ou réduit les basses fréquences.

Aigus

Augmente ou réduit les hautes fréquences.

Son 3D

Utilise un traitement audio avancé pour créer une image sonore plus spatiale. Le son semble ainsi envelopper davantage la zone d'écoute.

Cette fonction apporte davantage de profondeur et d'atmosphère à la musique et peut également offrir une expérience d'écoute plus immersive pour les films et les jeux.

EQ de positionnement

Optimise le son en fonction de l'emplacement de l'enceinte. Plus l'enceinte est proche d'un mur ou d'un angle, plus la restitution des basses est ajustée.



Au milieu de la pièce



Près d'un mur



Dans un angle

i Choisissez la valeur correspondant à l'emplacement réel de l'appareil. Un réglage correct assure une restitution équilibrée des basses et évite une accentuation excessive.

Mode veille

La minuterie de veille vous permet de définir la durée pendant laquelle l'appareil doit rester allumé avant de s'éteindre automatiquement.

La durée souhaitée peut être réglée par intervalles de 5 minutes. La durée maximale est de 120 minutes.

Une minuterie de veille active est indiquée par le symbole .

Vous pouvez arrêter immédiatement la minuterie de veille en éteignant l'appareil.

Ouvrir Mode veille

Ouvrez le menu des réglages et sélectionnez :

Configuration → Mode veille

Régler la minuterie de veille

- Ouvrez **Configuration**.
- Sélectionnez **Mode veille**.
- Réglez la durée souhaitée.
- Confirmez votre sélection.

i L'appareil s'éteint automatiquement lorsque la durée réglée est écoulée.

Alarme

La fonction de réveil vous permet d'enregistrer une ou plusieurs heures de réveil et de les configurer individuellement.

i Une connexion Internet active est nécessaire pour utiliser la fonction de réveil. L'heure actuelle est automatiquement synchronisée via le réseau.

Un réveil activé est indiqué par le symbole . En mode veille, la prochaine heure de réveil est également affichée à l'écran.

Ouvrir Alarme

Ouvrez le menu des réglages et sélectionnez :

Configuration → Alarme

Fonctions et sous-menus

Liste d'alarmes

Affiche toutes les heures de réveil enregistrées.

- Sélectionner une heure de réveil enregistrée
- Afficher ou modifier les réglages
- Supprimer l'alarme

Les modifications ne sont appliquées qu'après l'enregistrement.

Ajouter alarme

Crée une nouvelle heure de réveil.

- **Activer** - Off, Quotidienne, Une fois, Jours de semaine, Week-end ou un jour précis de la semaine
- **Heure** - Régler l'heure de réveil à la minute près
- **Son** - Son de réveil « Vibrations le matin » ou une source provenant des Favoris
- **Volume** - Régler le volume du réveil
- **Enregistrer** - Enregistrer et appliquer l'heure de réveil

La nouvelle heure de réveil apparaît dans la liste des réveils uniquement après avoir été enregistrée.

Arrêt momentané

Appuyez sur la touche **OK**, **Lecture/Pause** ou **Silencieux** pour interrompre temporairement un réveil actif.

Lorsque la fonction de répétition de l'alarme est active, le symbole  clignote et le temps restant avant que le réveil ne retentisse de nouveau est affiché.

La durée de répétition est de 10 minutes par défaut et peut être réglée.

Valeurs disponibles : **5, 10, 15, 20, 30, 45 ou 60 minutes.**

Réglez ce paramètre à l'aide du bouton rotatif de l'appareil ou des touches Haut/Bas de la télécommande.

i Appuyez sur la touche Veille pour arrêter immédiatement la fonction de répétition de l'alarme.

Paramètres réseau

La connexion réseau peut être établie via Wi-Fi ou LAN. Dans ce menu, vous pouvez configurer la connexion réseau de l'appareil et gérer les réglages réseau existants.

i Une connexion réseau active est nécessaire pour les services de streaming, la radio Internet, les mises à jour du logiciel, la fonction de réveil et la commande via le client Web.

Ouvrir Paramètres réseau

Ouvrez le menu des réglages et sélectionnez :

Configuration → Paramètres réseau

Fonctions et sous-menus

Configurer sans fil

- **Scanner le réseau**
Sélectionnez manuellement un réseau Wi-Fi disponible, puis saisissez la clé réseau.
- **Bouton poussoir WPS**
Connexion automatique à l'aide de la fonction WPS du routeur.
- **Code Pin WPS**
Affiche un code PIN qui peut être saisi dans l'interface du routeur.
- **Manuel**
Connexion réseau avec des réglages individuels. DHCP peut être activé ou désactivé.

Lorsque DHCP est activé, l'adresse IP, le masque de sous-réseau, la passerelle et le DNS sont obtenus automatiquement.

Configurer câblé

- **DHCP désactivé**
L'adresse IP, le masque de sous-réseau, la passerelle et le DNS sont saisis manuellement.
- **DHCP automatique**
Toutes les informations réseau sont attribuées automatiquement par le routeur.

Type de réseau

Sélectionnez le type de connexion préféré.

- **Automatique**
- **Sans Fil**
- **Câblé**

Avec le réglage « Automatique », l'appareil utilise de préférence une connexion LAN disponible.

Réinitialiser les paramètres du réseau

Supprime la connexion réseau enregistrée et réinitialise tous les réglages réseau aux paramètres d'usine.

- Supprimer les connexions Wi-Fi enregistrées
- Réinitialiser les paramètres réseau
- Permettre une nouvelle configuration de la connexion

Connexion Wi-Fi via WPS

Si votre routeur prend en charge WPS (*Wi-Fi Protected Setup*), la connexion peut être établie particulièrement rapidement.

1. Sélectionnez **Bouton poussoir WPS** dans le menu réseau.
2. Appuyez ensuite sur le bouton WPS du routeur.
3. Attendez que la connexion soit établie automatiquement.

i Si votre routeur ne prend pas en charge WPS, configurez la connexion à l'aide de **Scanner le réseau** ou de la configuration manuelle.

Informations sur le réseau

Le menu **Informations sur le réseau** affiche les informations actuelles de connexion et d’adressage de l’appareil.

Ces informations peuvent être utiles lors de la configuration du réseau, du dépannage des problèmes de connexion ou de l’accès au client Web.

Ouvrir Informations sur le réseau

Ouvrez le menu des réglages et sélectionnez :

Configuration → Informations sur le réseau

Informations affichées

État	État actuel de la connexion de l’appareil.
Type de réseau	Connexion réseau utilisée : - Connexion filaire (LAN) - Sans fil (Wi-Fi)
SSID	Nom du réseau Wi-Fi connecté.
Cryptage	Norme de sécurité Wi-Fi utilisée.
Qualité	Puissance du signal Wi-Fi ou qualité de la connexion.
Adresse IPv4	Adresse IPv4 actuelle de l’appareil. <i>i</i> Peut être utilisée pour accéder au client Web dans un navigateur.
Masque	Masque de sous-réseau du réseau.
Adresse IPv6	Adresse IPv6 actuelle de l’appareil.
Auto-configuré	Adresse IPv6 générée automatiquement.
Passerelle	Adresses de passerelle utilisées : - Adresse IPv4 - Adresse IPv6

DNS

Serveurs DNS utilisés :

- Adresse IPv4
- Adresse IPv6

i Pour accéder au client Web, l'ordinateur et l'appareil doivent se trouver sur le même réseau local.

i Les données réseau affichées peuvent également être utilisées pour diagnostiquer les problèmes de connexion liés au Wi-Fi, au LAN ou aux services de streaming.

Langue

Le menu **Langue** vous permet de sélectionner la langue d’affichage de l’appareil.

Changer la langue

Ouvrez le menu des réglages et sélectionnez :

Configuration → Langue

Sélectionnez la langue souhaitée dans la liste.

Sélectionner la langue	Définissez la langue souhaitée pour les menus.
Confirmer le redémarrage	Confirmez la modification avec « Oui » ou « Non ».

- i** Après avoir changé la langue, l’appareil doit être redémarré afin que la nouvelle langue soit entièrement appliquée.
- i** Le redémarrage n’affecte pas les autres réglages de l’appareil. Ils restent enregistrés sans modification.
- i** Si votre appareil mobile ou votre PC est réglé sur une langue différente de celle de l’appareil sonoro, l’appareil sonoro adopte automatiquement la langue de l’appareil mobile ou du PC dès que vous le commandez via l’application sonoro ou un navigateur Web. Pour cela, la langue correspondante doit être prise en charge par l’appareil sonoro.

Date et heure

Le menu **Date et heure** vous permet de régler les paramètres de base de l'appareil concernant l'heure et les paramètres régionaux.

Ouvrir Date et heure

Ouvrez le menu des réglages et sélectionnez :

Configuration → Date et heure

Réglages disponibles

Régler format heure

Sélectionnez le format d'heure souhaité.

- Format 12 heures
- Format 24 heures

Pays et région

Sélectionnez les paramètres régionaux pour la date, l'heure et les autres formats spécifiques au pays.

i Lorsqu'une connexion réseau est disponible, la date et l'heure sont automatiquement synchronisées via Internet.

i La date et l'heure ne sont pas affichées en mode CI.

Informations sur le dispositif

Le menu **Informations sur le dispositif** affiche des informations sur l'appareil, le logiciel installé et les composants système utilisés.

Ouvrir Informations sur le dispositif

Ouvrez le menu des réglages et sélectionnez :

Configuration → Informations sur le dispositif

Informations affichées

Nom du dispositif	Affiche le nom actuel de l'appareil. Le nom peut être modifié et personnalisé.
ID du dispositif	Numéro d'identification unique (adresse MAC) de l'appareil.
N° de série	Numéro de série de l'appareil.
sonoroSDK	Informations sur la version du logiciel système sonoro.
Spotify	Version du logiciel Spotify installé.
MCU	Informations sur la version du système de microcontrôleur.
DSP	Informations sur la version du processeur de signal numérique.
HDMI	Informations sur la version des composants logiciels HDMI.

- i Les numéros de version affichés peuvent être utiles pour les demandes d'assistance, le dépannage ou les mises à jour du logiciel.
- i Le nom de l'appareil est utilisé sur le réseau ainsi que dans les applications et services de streaming compatibles pour identifier l'appareil.

Mise à jour du logiciel

Le menu **Mise à jour du logiciel** vous permet de vérifier si une nouvelle version du logiciel est disponible pour votre appareil.

Ouvrir Mise à jour du logiciel

Ouvrez le menu des réglages et sélectionnez :

Configuration → Mise à jour du logiciel

Fonctions disponibles

Rechercher une mise à jour

Vérifie si une nouvelle version du logiciel est disponible pour l'appareil.

i Une connexion réseau active est nécessaire pour rechercher en ligne de nouvelles versions du logiciel.

Important !

N'interrompez pas la mise à jour du logiciel

N'éteignez pas l'appareil et ne le débranchez pas de l'alimentation électrique pendant qu'une mise à jour du logiciel est en cours. L'interruption du processus de mise à jour peut entraîner des dysfonctionnements et rendre l'appareil inutilisable.

Réinitialisation d'usine

Le menu **Réinitialisation d'usine** vous permet de réinitialiser l'appareil à ses paramètres d'usine d'origine.

Ouvrir Réinitialisation d'usine

Ouvrez le menu des réglages et sélectionnez :

Configuration → Réinitialisation d'usine

Après la réinitialisation, l'appareil redémarre automatiquement et retrouve alors son état d'usine.

Important !

Tous les réglages seront supprimés

Après la réinitialisation, les connexions réseau, les adresses IP statiques, la commande via un système Smart Home, les réglages du son, les favoris et les autres réglages personnels doivent être configurés de nouveau.

Mot de passe AirPlay

Cette fonction vous permet d'activer une demande de mot de passe supplémentaire pour les connexions AirPlay.

Lorsque la demande de mot de passe est activée, un mot de passe à usage unique s'affiche sur l'appareil Apple. Ce mot de passe doit être confirmé avant que la connexion puisse être établie.

i Pour utiliser AirPlay, l'appareil et l'appareil Apple doivent être connectés au même réseau.

Gestion du mot de passe AirPlay

Ouvrez le menu :

Configuration → Mot de passe AirPlay

Fonctions et sous-menus

Mot de passe AirPlay	Saisissez votre mot de passe.
Effacer le mot de passe	Supprime la configuration du mot de passe AirPlay enregistrée et désactive la demande de mot de passe.

i La demande de mot de passe augmente la sécurité sur les réseaux partagés et empêche les connexions AirPlay indésirables.

Gestion de l'affichage et de l'alimentation

Dans ce menu, vous pouvez régler le comportement de l'écran, les fonctions d'affichage et les paramètres d'économie d'énergie de l'appareil.

Ouvrir Gestion de l'affichage et de l'alimentation

Configuration → Gestion de l'affichage et de l'alimentation

Fonctions et sous-menus

Mode veille automatique

Éteint automatiquement l'appareil lorsqu'aucune lecture ou interaction de l'utilisateur n'a lieu.

- 5 minutes
- 15 minutes (réglage par défaut)
- 30 minutes
- 60 minutes
- 24 heures
- Off

i Si le mode veille automatique est réglé sur **Off**, l'appareil reste à tout moment prêt à être utilisé immédiatement. Cela augmente toutefois considérablement la consommation d'énergie. Notez également que l'appareil génère continuellement davantage de chaleur.

Afficher le nom de l'appareil en veille

Affiche le nom actuel de l'appareil en mode veille.

Économiseur d'écran

Éteint automatiquement l'écran après une période définie sans interaction de l'utilisateur, tandis que la lecture se poursuit.

- Off (réglage par défaut)
- 10 secondes
- 1 minute
- 5 minutes

Veille profonde

Active ou désactive le mode veille profonde.
Le mode veille profonde est désactivé par défaut.

Lorsque l'appareil est en veille profonde, les fonctions réseau, la commande Smart Home, les services Connect et Multiroom sont désactivés, et l'appareil ne peut pas être détecté sur le réseau. Les réveils programmés ne se déclenchent pas dans ce mode.

Luminosité de l'écran

Règle la luminosité de l'écran.

- 0 = luminosité minimale
- 15 = luminosité maximale

La luminosité peut être réglée par niveaux individuels de **0 à 15**.

Délai d'expiration du menu

Définit la durée pendant laquelle les menus restent visibles après la dernière interaction de l'utilisateur.

- Éteindre
- 15 secondes (réglage par défaut)
- 30 secondes

Mini lecteur

Affiche les informations de lecture actuelles dans la barre d'état inférieure. Toujours activé en mode CI.

Style d'affichage du menu

Sélectionne le style d'affichage de l'écran en mode icônes.

- Affichage en ligne (réglage par défaut)
- Affichage en grille
- Affichage en texte

Cybersécurité

Le menu **Cybersécurité** vous permet de gérer les appareils autorisés et bloqués et de consulter la politique de confidentialité actuelle.

Ces fonctions permettent de protéger l'appareil contre les accès non autorisés via des applications, des clients Web et des systèmes Smart Home.

Ouvrir Cybersécurité

[Configuration → Cybersécurité](#)

Fonctions et sous-menus

Clients autorisés	Affiche tous les appareils et systèmes qui ont été autorisés à accéder à l'appareil. Il peut s'agir de smartphones, de tablettes, d'ordinateurs, de clients Web ou de systèmes Smart Home.
Appareils bloqués	Affiche les appareils ou systèmes dont la demande d'accès a été refusée. Ce n'est qu'après la suppression d'une entrée de cette liste que l'appareil concerné peut soumettre une nouvelle demande d'authentification.
Politique de confidentialité	Ouvre la politique de confidentialité actuelle de sonoro. La politique de confidentialité est mise à jour régulièrement et peut être consultée directement sur l'appareil.

i Lorsqu'un appareil inconnu se connecte pour la première fois, une demande de sécurité s'affiche à l'écran et doit être confirmée dans un délai de 150 secondes.

Smart Home

Cet appareil est conçu pour être intégré dans différents systèmes d'automatisation des bâtiments.

→ Accéder au site Web Smart Home de sonoro

L'appareil est compatible avec les systèmes Smart Home suivants :



BUSCH-JAEGER

→ Informations sur l'intégration

GIRA HomeServer

→ Informations sur l'intégration

GIRA X1

→ Informations sur l'intégration

JUNG

→ Informations sur l'intégration

! La disponibilité des différentes fonctions peut varier en fonction du système Smart Home utilisé.

Installation et configuration

Les travaux sur les installations électriques doivent être effectués uniquement par des électriciens qualifiés.

La configuration et la programmation nécessitent une expérience du système Smart Home concerné.

Afin de garantir une intégration correcte dans un système Smart Home, respectez la documentation technique correspondante, les modes d'emploi et les ressources officielles en ligne fournies par le fabricant concerné.



Remarque importante

Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages ou dysfonctionnements causés par une installation incorrecte, des connaissances techniques insuffisantes ou l'utilisation de configurations système incompatibles.

Dépannage

Les indications suivantes aident à résoudre les problèmes et dysfonctionnements courants du sonoro ATRON.

i Avant toute recherche de panne, vérifiez toujours l'alimentation, la connexion réseau et les câbles raccordés.

L'appareil ne s'allume pas

Absence d'alimentation

- Assurez-vous que le câble secteur est correctement raccordé.
- Vérifiez la prise utilisée.

L'appareil ne réagit pas

Erreur système temporaire

- Débranchez l'appareil de l'alimentation pendant quelques secondes.
- Rebranchez ensuite l'appareil.

Le logiciel ne réagit pas

- Si l'appareil ne réagit toujours pas, rétablissez les paramètres d'usine et configurez-le à nouveau.

Absence de connexion réseau

Signal Wi-Fi insuffisant

- Rapprochez l'appareil du routeur.
- Modifiez l'orientation de l'antenne Wi-Fi.

Routeur éteint ou inaccessible

- Vérifiez que le routeur est allumé et fonctionne correctement.

Configuration réseau incorrecte

- Vérifiez que votre routeur prend en charge WPS et que la méthode de configuration correcte (PBC ou PIN) est utilisée.
- Configurez à nouveau la connexion Wi-Fi.

→ Voir Paramètres réseau

Aucun son ou son de mauvaise qualité

Volume trop faible ou son coupé

- Augmentez le volume.

Casque connecté

- Débranchez le casque.

Mode de lecture incorrect sélectionné

- Sélectionnez le mode de lecture souhaité.

Mauvaise réception

- Orientez l'antenne FM/DAB.
- Vérifiez la connexion Wi-Fi pour la radio Internet.

Interférences provenant d'autres appareils

- Augmentez la distance avec les autres appareils électroniques.

La connexion Bluetooth ne fonctionne pas

Bluetooth est déjà connecté à un autre appareil

- Déconnectez la connexion existante.

L'appareil Bluetooth est hors de portée

- Réduisez la distance entre les appareils.

Échec du jumelage

- Supprimez l'appareil de la liste Bluetooth.
- Relancez le processus de jumelage.

→ Voir Bluetooth

La radio Internet ne fonctionne pas

Station temporairement indisponible

- Réessayez plus tard.

Connexion réseau interrompue

- Vérifiez la connexion réseau.

Station supprimée par le fournisseur

- Certaines stations de radio Internet sont automatiquement supprimées de la liste des stations si elles cessent définitivement d'émettre.
- Dès que la station est à nouveau disponible, elle réapparaît automatiquement dans la liste.

→ Voir Radio Internet

Le service de streaming ne fonctionne pas

Compte utilisateur non connecté

- Connectez-vous à nouveau au service de streaming.

Connexion Internet interrompue

- Vérifiez la connexion réseau.

Le service de streaming est temporairement indisponible

- Réessayez plus tard.

→ Voir Services de streaming

La télécommande ne réagit pas

Distance avec l'appareil trop importante

- Réduisez la distance entre la télécommande et l'appareil.

Pile déchargée

- Remplacez la pile.

→ Voir Télécommande

Le réveil ne fonctionne pas

Réveil non activé

- Activez le réveil.

Volume du réveil trop faible

- Augmentez le volume du réveil.

i Si un problème persiste, rétablissez si nécessaire les paramètres d'usine de l'appareil et recommencez la configuration.

→ Voir Réinitialisation d'usine

Nettoyage et entretien

Un nettoyage régulier et un entretien adapté préservent l'aspect et la protection des surfaces et des matériaux de l'appareil dans le temps.

Attention ! Risque de dommages matériels dus à des produits de nettoyage et d'entretien inadaptés

Des produits de nettoyage ou d'entretien inadaptés peuvent endommager durablement les surfaces, les revêtements et les matériaux de l'appareil.

- N'utilisez pas de sprays à base de cire.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage corrosifs, agressifs ou contenant des solvants.
- N'utilisez aucune autre substance susceptible d'attaquer la surface.
- N'utilisez pas de vernis ou de produits de lustrage pour meubles à proximité immédiate des pieds en caoutchouc.

Nettoyage de l'appareil

Un traitement doux des surfaces extérieures suffit pour le nettoyage régulier.

- Nettoyez le produit uniquement à l'extérieur.
- Utilisez un chiffon doux et non pelucheux.
- Si nécessaire, utilisez un chiffon légèrement humide.

i N'utilisez jamais de produits de nettoyage s'ils risquent d'attaquer la surface ou de laisser des résidus.

Protection des surfaces des meubles

Certains produits d'entretien peuvent altérer les propriétés du matériau des pieds en caoutchouc.

i Vérifiez régulièrement la surface sur laquelle repose l'appareil et ses pieds en caoutchouc, en particulier après l'utilisation de produits d'entretien pour meubles.

Remarques sur l'évolution des matériaux

Le vieillissement naturel et les influences de l'environnement peuvent modifier l'aspect de différents matériaux.

- Les surfaces en bois, les plastiques, les tissus et les métaux peuvent présenter des différences d'aspect.
- Les matériaux peuvent foncer ou s'éclaircir au fil du temps.
- Cet effet se produit notamment en cas d'exposition prolongée au soleil.

i Les changements de couleur et de structure dus au vieillissement, à l'exposition à la lumière ou aux propriétés des matériaux ne constituent pas un défaut.

Mise au rebut

Mise au rebut de l'emballage

L'emballage protège le produit contre les dommages pendant le transport. Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés en tenant compte de considérations environnementales et sont constitués de matériaux recyclables.

Dommmages environnementaux dus à une mise au rebut incorrecte de l'emballage

- Ne jetez pas l'emballage avec les ordures ménagères normales.
- Éliminez l'emballage de manière appropriée et respectueuse de l'environnement (recyclage).
- Éliminez l'emballage de manière respectueuse de l'environnement en séparant les différents matériaux.



Après utilisation, les matériaux d'emballage peuvent être réintroduits dans le cycle de recyclage.

Mise au rebut de l'appareil

Le retour approprié de l'appareil en vue de son recyclage permet de réutiliser les matériaux et de préserver les ressources.

Dommmages environnementaux dus à une mise au rebut incorrecte de l'appareil

- À la fin de sa durée de vie, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères normales.
- Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur les possibilités de mise au rebut ou de recyclage appropriées et respectueuses de l'environnement.
- Éliminez l'appareil conformément aux dispositions légales auprès d'une entreprise spécialisée dans l'élimination des déchets, d'un point de collecte municipal ou en le rapportant à un revendeur tenu de le reprendre.

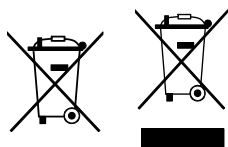


Les équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères.

Piles et batteries rechargeables

Les piles et les batteries rechargeables contiennent des substances qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé si elles sont éliminées de manière incorrecte.

- Retirez si possible les piles ou les batteries rechargeables de l'appareil.
- Déposez les piles et les batteries rechargeables dans des points de collecte appropriés ou rapportez-les au revendeur concerné.
- Les piles et les batteries rechargeables ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères.



Les piles et les batteries rechargeables doivent être collectées séparément et recyclées de manière appropriée.

i En éliminant correctement les emballages, les piles, les batteries et les appareils usagés, vous contribuez de manière importante à la protection de l'environnement et des ressources naturelles.

Marques de certification et certificats

Les marques, logos et certifications suivants sont utilisés en lien avec les services, technologies et fonctions pris en charge par le sonoro ATRON.



La marque verbale et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. Toute utilisation de ces marques par sonoro audio GmbH est effectuée sous licence. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.



Le logiciel Spotify est soumis à des licences tierces consultables ici : <http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses/>



Amazon Music Unlimited et toutes les marques associées sont des marques d'Amazon.com, Inc. ou de ses sociétés affiliées.



TIDAL et le logo TIDAL sont des marques déposées d'Aspiro AB dans l'Union européenne et dans d'autres pays.



Deezer et le logo Deezer sont des marques internationales de Deezer S.A., déposées en France et dans d'autres pays.



Qobuz et son logo sont des marques déposées de Xandrie S.A.



L'utilisation du badge Works with Apple signifie qu'un accessoire a été conçu pour fonctionner spécifiquement avec la technologie indiquée sur le badge et que le développeur a certifié sa conformité aux normes de performance d'Apple. Apple et AirPlay sont des marques d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays et régions. Pour utiliser AirPlay avec le sonoro ATRON, la dernière version d'iOS, d'iPadOS ou de macOS est recommandée.

Microsoft, Windows et Windows Media sont des marques ou des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Les autres noms de sociétés, noms de produits et logos cités dans ce document sont des marques ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

Mentions légales

Services de streaming, mises à jour logicielles, commande domotique et services cloud

L'achat de cet appareil ne garantit en aucun cas la disponibilité permanente de services de streaming tels que Spotify Connect, TIDAL, TIDAL Connect, Deezer, Qobuz, Qobuz Connect, Amazon Music, Apple AirPlay, Google Cast, les stations de radio Internet ou d'autres services cloud.

Des fournisseurs tiers peuvent à tout moment interrompre, modifier ou remplacer ces services, en tout ou en partie, sans que cela ouvre droit à une quelconque réclamation envers sonoro audio GmbH.

En raison des exigences légales, notamment en matière de protection des données et de cybersécurité, il peut être nécessaire à tout moment de limiter ou désactiver temporairement ou définitivement certaines fonctions ou applications de cet appareil. Cela ne donne pas non plus lieu à des réclamations envers sonoro audio GmbH.

Sécurité des données

sonoro audio GmbH met en œuvre des mesures techniques appropriées pour protéger vos données contre la perte, l'utilisation abusive ou l'accès non autorisé.

Des mises à jour régulières de l'appareil et de la sonoro audio App garantissent une utilisation conforme à la législation.

sonoro audio GmbH décline toute responsabilité pour les dommages, dysfonctionnements ou restrictions d'utilisation résultant de l'absence de mises à jour logicielles ou système nécessaires, ou de leur réalisation tardive. La responsabilité de ces mises à jour incombe exclusivement à l'utilisateur.

Afin de garantir que la politique de confidentialité satisfait toujours aux exigences légales en vigueur, sonoro audio GmbH se réserve le droit de la modifier à tout moment. Cela s'applique également lorsque des adaptations sont nécessaires en raison de services nouveaux ou révisés.

La politique de confidentialité actuelle est disponible à l'adresse :

sonoro.com/datenschutzerklaerung-app/

Fonctionnalités domotiques

L'achat de cet appareil ne confère aucun droit à la disponibilité permanente ou illimitée des fonctions de commande domotique.

Des fournisseurs tiers peuvent à tout moment interrompre ou modifier les fonctions correspondantes, en tout ou en partie, ou les remplacer par de nouvelles fonctions et de nouveaux systèmes. sonoro audio GmbH décline toute responsabilité quant à la disponibilité, au fonctionnement ou à la compatibilité de tels services tiers.

Des adaptations techniques ou fonctionnelles peuvent rendre certaines fonctions temporairement ou définitivement indisponibles. Ces situations n'ouvrent pas non plus droit à une quelconque réclamation envers sonoro audio GmbH.

Les exigences légales peuvent imposer de limiter ou désactiver temporairement ou définitivement certaines fonctions ou applications de cet appareil. sonoro audio GmbH décline toute responsabilité pour les restrictions ou interruptions d'utilisation qui en résultent.

Une mise à jour logicielle de l'appareil peut également nécessiter la mise à jour d'un système domotique pris en charge. Tous les frais qui en résultent, y compris les éventuels frais de logiciels ou de services tiers, sont exclusivement à la charge de l'utilisateur.

sonoro audio GmbH ne fournit aucune garantie ni prise en charge des coûts pour les modifications logicielles qui limitent l'utilisation avec un système domotique ou nécessitent une mise à jour correspondante.

Une réinitialisation aux paramètres d'usine supprime tous les réglages, y compris les configurations réseau, le nom de l'appareil et les favoris enregistrés. Ils doivent ensuite être entièrement configurés à nouveau.

Il peut également être nécessaire d'intégrer de nouveau le système musical sonoro dans le système domotique concerné. sonoro audio GmbH décline également toute responsabilité et toute prise en charge des frais à cet égard.

Déclaration de conformité

Fabricant :

sonoro audio GmbH

Hammer Landstraße 45

41460 Neuss

Allemagne

Tel. +49 2131 8834-141

Fax +49 2131 7517-599

support@sonoro.com



sonoro audio GmbH déclare par la présente que le **ATRON (SO-420)** de par sa conception, sa construction et son type, satisfait aux exigences essentielles et aux dispositions applicables des directives et règlements suivants :

- Directive sur les équipements radioélectriques (RED) 2014/53/EU
- Règlement sur l'écoconception (EU) 2023/826
- Directive relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (RoHS) 2011/65/EU, y compris la directive modificative (EU) 2015/863

Le texte intégral de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante :

<https://sonoro.com/support>

Toute modification de l'appareil non autorisée par sonoro audio GmbH annule automatiquement la validité de cette déclaration de conformité.